朝鮮日報
夕刊 十九日(火)

京城府圖書館

北中自治默認코 隴海線以南確保

中國政府主權外離脫은反對

蔣介石氏의態度決定

【南京十八日發聯合】蔣介石氏는 閻錫山 馮玉祥 張學良氏等과 華北新政權問題에對한 對策을 愼重協議中이든바 此際 北中에對하야 實質的으로 相當히廣範圍의 自治를 容認하기로 大體의方針을 決定하고 이미宋哲元 商震兩氏에對하야 그趣旨를內達하야 善處를 要望한模樣이다 即 南京政府의北中新政權對策은 大要左와如하리라고 觀測한다

一、北中一帶는 從來에도 南京政府의 事實上威令이 徹底되지못하엿고 따라 南京政府는 此際 차라리 現實에 即한 方策으로 廣範圍의 自治實施를 容認하고 全力을 隴海線以南에 集注하야 現在 南京政府의 勢力下에 잇는 地方에 集結하고 同地域의 死守를圖하는것이 得策이다

一、日中關係가 甚히 微妙한 今日에 日本과 同問題를 이르키는것은 充分警戒하지안흐면 안될것이다 그러나 日中關係惡化를 防止하기 爲하야 北中自治政權樹立에 對하여도 차라리 此를 默認하는것이得策이다

一、南京政府는 如何한 意味에서나 北中一帶의 地域을 中國政府의 主權外로 離脫식히는 것은 反對한다 그러나 北中自治運動者側에서 右點을 充分 尊重하야 行動할 時에는 南京政府는 차라리自治를 靜觀하는態度로 進行할것이다

【北平十九日發電通】蔣介石氏는 北中必至의 情勢가 阻止할수 업슴으로 하는수업시 十五日 宋哲元、商震氏等에 對하야 『局面維持에 努力하라』는 電報를 보내엿든바 이것은 新事態默認의 意味를 含한것으로 解釋된다

新政權의主體는 防共自治委員會

五省三市에擴大、委員數增員

委員의人選大體內定

【北平十九日發電通】北中新政權의主體인 防共自治委員會는 山東、山西、綏遠三省及 青島市의 參加로 五省三市에 擴大되기때문에 委員數도 十九名乃至 二十七名으로 增員하게 될것이다 委員의 內定人員은 左와如하다

平津衛戍司令 宋哲元
山東省主席 韓復榘
河北省主席 商震
察哈爾省主席 蕭振瀛
山西省主席 徐永昌
綏遠省主席 傅作義
北平市長 秦德純
天津市長 程克
青島市長 陳鴻烈
察哈爾省主席代理 張自忠
張家口警備司令 張允榮
平津衛戍司令部總參議 殷同
戰區督察專員 殷汝耕
天津南開大學校長 張伯苓
金城銀行總經理 周作民
在野有力者 吳佩孚 曹汝霖 王揖唐 湯爾和 陸宗輿 石友三 王克敏
民衆自治指導委員會長 呂習恒

右中 周作民、王克敏兩氏의 諾否는不明하고 北寧鐵路局長殷同氏는 推薦되엿스나 辭退하엿다 尙右委員會는 居仁堂에 設置할터이다

國府、北中自治를 正式承認키로決定

【南京十九日發全急報聯合】國民政府는 北中國要人의具申에基하야 華北防共自治委員會의 組織及精神에 對하야 檢討를 加한結果 新機構에는 一切干涉치안코 原案때로 承認키로 決定하얏다

自治委員長就任 段祺瑞氏拒絶

【北平十九日發聯合】宋哲元氏、商震氏、韓復榘氏等 華北自治政權의 首腦는 事實上 主體로 內外에 人望잇는 人物을 推戴하기로 決定하고 爲先上海에잇는 民國의 元勳段祺瑞氏에 對하야 華北防共自治委員長就任을 要請하고 交涉하엿스나 段祺瑞氏는 十八日『老齡不堪任』이라는理由로 右要求를 拒絶하엿다

蔣氏親日演說도 一般的으로不信

地方黨部의排日策動으로 不安空氣依然低迷!

【上海十八日發電通】中國公安局의強制彈壓으로 上海에잇서서 治安도 漸次回復되여 閘北一帶의 商店은 十八日朝부터 一齊히開店하엿스나 租界內로 避難한中國人으로 中國街로 歸還한者는 거이皆無하다 突發된 兩事件의 犯人이 아직 逮捕되지못한것과 北方政局의不安 幣制改革에依한 日中關係가 아직解消되지못하야 不安한 空氣는 依然 低迷하고잇다 一方 五全大會에잇서서 蔣介石氏의 親日演說도 一般에게 信用되지안코 中國大衆은 國民黨地方黨部의排日的策動을 看破하고 日中關係의 惡化를 念에 脅威되여잇다

商震氏의來平 十九日夜로變更

【北平十八日發電通】北中新事態에關하야 最終決定을 鞏固히한 河北省主席 商震氏는 十八日午後 保定發 十八日夜에 來平할 豫定이엿든바 一日延期하야 十九日午後九時二十五分 平漢線으로 着平하기로 變更하엿다 그리고 翌日 二十日에는 山東省主席 韓復榘氏가 來平할터로 北中 全巨頭의 重大會合은 二十日夜 平津衛戍司令部에서 實現될터이다

埃及學生의暴動再燃!

英帝國主義의羈絆脫出絶叫

軍隊出動으로鎭靜

【카이로十八日發聯合】當地學生團과 警官隊의 衝突은 아직도 鎭壓되지못하야 騷擾의波紋은 全市로 擴大되는模樣이다 即去十三日夜의衝突로 負傷한以來 當地官療病院에서 加療中이든 一學生의態度가 惡化하야 瀕死의 重態에陷하엿다고 傳하자 約八百의學生團은 大學으로 病院前에 殺到하야 右學生의 奪還을 企圖하야 끈칠줄을모름으로 달려간 警官隊는 드듸여 學生團에對하야 發砲하고 英國軍當局의 非常召集에應하야 參集한擲彈兵 士民兵等은 危機一發之際에 아라비아의駿馬로 馬上에長劍을 번적이면서 달녀감으로 學生團도 이에對抗할수업서『英帝國主義의羈絆을 脫出하라』『埃及國民運動萬歲』를 絶叫하면서解散하엿다 이때문에 事態는 겨우鎭靜되엿스나 不穩한 空氣는 아직도 市中에瀰漫하야 何時에 如何한 重大騷擾가 勃發할는지도 알수업는狀態이다

羅馬全市에 反抗의氣勢漲溢

【羅馬十八日發電通】聯盟의 對伊制裁發動과同時에 十八日羅馬全市에는 制裁反抗의 氣勢가漲溢되여 學生團은 大學으로 一大데모를 敢行하리라는 風聞이잇서 當局은 萬一을念慮하고 英國大使館버크리스銀行等이 櫛比한 오스나카오廣小路에는 特히 射擊兵、騎兵、警官隊等을 派하야 警戒에努力케하는바 一時交通도 遮斷되여잇다

北中全巨頭會議 二十一日衛戍司令部서開催

【北平十九日發電通】二十日夜又는 二十一日 平津衛戍司令部에서擧行할 北中全巨頭會議에는宋哲元 韓復榘 商震 蕭振瀛 秦德純 程克 傅作義 徐永昌 陳鴻烈氏等 北中五省三市의 首腦者가 參集하야 北中自治政權樹立會議를 開催할터인데 이席上에서 發布할 重大宣言及 南京政府各省主席에對한 通電案文을 決定하고 自治政權의 主體인 自治委員會組織內容도 最終決定을 보게될터이다

五全大會 第三次會議經過

【南京十八日發電通】五全大會는 十八日 午前八時 紀念週를 擧行하고 九時부터 第三次正式會議를 開하고 鄒魯氏主席下에

一、戴天仇 鄒魯 劉蘆隱 陳公博氏以下 十一名을 宣言起草委員에 推擧함

二、國民大會召集及 憲法案宣布案을 審査委員에 附託함

其他 數十件을 一濟審理로 決定하고 十二時에 散會하엿다 그리고 同大會今後의 日程은 左와如히 二十三日에 閉會式을 擧行할터이다

十九日 國民黨黨則改訂問題
二十日 革命陣沒將士公墓落成式때문에休會
二十一日 未了議案審議
二十二日 中央執行監察委員選擧
二十三日 閉會式

最高首班者로 吳佩孚氏推擧

【北平十九日發電通至急報】北中新政權의 最高首班者에는 吳佩孚氏를 推擧하기로 關係各方面의 意見이 完全一致되엿다

人事·集會

◇松岡滿鐵總裁 二十日北朝鮮經由飛行機로 入京、同日午後六時半朝鮮호텔에서 官民多數를 招待하고 인사를할터이다

八面錄

◇正租 檢査制의 實施以來 反對聲이 놉노파 木浦서는 穀物商組合이 먼저 烽火를 들다。

◇何必 木浦리오、港口거나 農村이거나 怨聲은 到處에서 들릴뿐。

◇오즉 幸人之不幸 하는 奸商들이 謀利에 汲汲하고、我利를 貪慾하는 地主들이 作人을 搾取할뿐。

◇진땅 뒷끄테 京城市街 大不潔。京城府는 잠을 자고잇는가。

◇屎尿汲取料로 洞會費로 衛生施設料 밧기에 汲汲한 京城府、좀더 臨機應變할 道理를 세워보소。

◇三寒四溫의 朝鮮氣候 昨日부터 四溫에 들어가。

◇따뜻한 겨울 해빗을 흠뻑 쏘이십시오。

聯盟步調完全一致 武器禁輸五十三國

不參加四個國의주는大局的影響別無

墺國도武器禁輸參加

【쥬네브十八日發電通】十八日聯盟의 對伊經濟金融制裁案發動과同時에 이에參加한聯盟의 五十二個國은 거이完全히 步調를가치하야 五項目에 亘한制裁案全部의 實施에進出한것이 判明되엿다

即 伊太利에 對한 武器輸出禁止를 通告한 聯盟國은 五十二個國인데 一般制裁案에 不參加를 表明한 墺太利도 武器禁輸에關하여는 다른聯盟國에 追隨하야 이에參加하기를 表明하고 對伊 制裁協力實施의 聯盟國에 對하여는 아직 右通告를 發하지 안엇스나 實際上 이에 武器禁輸를 實施하고 잇슴으로 그實施國은 五十三個國으로 되셈이다 그리고 對伊金融制裁項目에 關하여는 니카라과國을除한外 五十一個國은 모도 이미 이를 實施하엿스며 베네쥬라、니카라과二國以外의 五十個國은 伊太利品不買 重要産物對伊禁輸를實施하엿스며 베네쥬라、니카라과、페루、카나다四個國을除한殘餘의 四十八個國은 對伊制裁를實施한結果 參加國이 蒙하게될 經濟的損失에 對한 相互援助補償交涉을 明白히하고잇다 그리고 右四個國의 對伊制裁不參加는 對伊制裁의 全般的效果에對하야 大局的으로 보아 큰影響은업스리라고觀測되고잇다

制裁案記念日 伊全土極度緊張

【羅馬十八日發聯合】十八日制裁案記念日의 伊太利全國民은業을廢하고 全國憤慨의 一日을보내엿는데 各地의 人家商店은軒下에 伊太利 國旗를 揭揚하고 팟시스트團員은 黑샤츠를 입고 學生團과 一大示威行進을 行하는 現狀인데 制裁案參加諸國의 大公使館에는 特히 警官을 派하야 警戒하는 緊張된光景을示現하고잇다

加奈陀政府 對伊制裁違反에嚴罰

【오타와十六日發聯合】加奈陀政府는 國際聯盟의 對伊制裁違反者에對하야 嚴罰로써 臨하겟다는旨를 決定하야 十六日 右에關한 오더가운밀을 發布하엿다

今日夕刊八面

海軍軍縮會議와그前途

艦種別制限方式 特殊要求不滿足

(五) 雲崗生

余는 前回로 華府、倫敦兩條約의 內容을 槪述햇다。그中에서 注意를 要할點이 두가지 잇다。

(一) 艦的制限의 基準이 艦種別로 되여잇다는것이 하나、

(二) 日英米三國保有量의比率이 華府條約에서는 英米各五에 對한 日本三이오、倫敦條約에서는 英米各十에 對한 日本七이라는것이 하나。(前者를 五五三比率、後者를 十十七比率이라고한다。)

이 두가지 點은 海軍條約改訂에 잇서서의 各國의 主張、特히 日本의 主張을 理解하는데 크게 必要한것이다。

暫間、말을 簡單하기 爲하야 佛伊를 除外하고말하자。그러면 華盛頓條約의 五五三、倫敦條約의 十十七의 比率은 그基準을 어듸다가 둔 比率이냐?하는 問題에對하야 暫間 說明을 부처 보면 이러하다。大槪 各國保有量의 比率을 定하는데는 그基準이 여러가지가 잇슬것이다。一國의 領土의 大小를 比率決定의 基準으로 할수도 잇고、또는 海岸線의 長短을 比率決定의 基準으로 定할수도 잇는것이다。그러나 前記兩條約의 比率은 領土의 大小를 基準으로 한것도 아니요、海岸線의 長短을 基準으로 한것도 아니요、오직 그當時의 各國海軍의 現有勢力을 比率決定의 基準으로 햇든것이다。

『그當時의現有勢力』이라는 말의 意味는 華盛頓條約에 잇서서는 一九二二年當時의 現有勢力을 意味하는것이오、倫敦條約에 잇서서는 一九三〇年當時의 現有勢力을 意味하는것이다。例하면 華盛頓條約에 잇서서 日、英、米三國間의 主力艦保有量이 英國五十二萬五千噸(比率五)米國五十二萬五千噸(比率五)、日本三十一萬五千噸(比率三)으로 決定된것은 이 條約을 締結하든 一九二二年當時의 日、英、米三國各各의 主力艦의 保有量이 事實에 잇서서 英國은 約五十二萬五千噸、米國은 約五十二萬五千噸、日本은 約三十一萬五千噸으로 되여잇섯기때문에 그事實(當時의現有勢力)을 條約으로 認定햇음뿐이엇다

다음 그러면 前記、艦種別制限主義와 對立되는 總噸數主義란 무엇이냐? 하면 그것은 海軍의 各國保有量을 決定하되、主力艦은 幾噸、航空母艦은 幾噸、甲級巡洋艦은 幾噸、乙級巡洋艦은 幾噸、驅逐艦은 幾噸、潛水艦은 幾噸이라는 式으로 艦種別을 따라서 따로따로 保有量을 定하지 안코、이 六種軍艦을 뭉트러서 一括해 가지고 總保有量幾噸이라고 決定하는것。을 總噸數主義라고한다。

이제 이理致를 具體的으로 說明하기爲하야 前記兩條約에 依한 日本保有量을 例로 드러보면如左하다。

▲兩條約에 依한 日本保有量

艦種別	保有量(噸)
主力艦	三一五、〇〇〇
航空母艦	八一、〇〇〇
甲級巡洋艦	一〇八、四〇〇
乙級巡洋艦	一〇〇、四五〇
驅逐艦	一〇五、五〇〇
潛水艦	五二、七〇〇
合計	七六三、〇五〇

以上을 보면 알바와가티 兩條約에 依한 日本의 保有量은 此를 艦種別로하야 主力艦三十一萬五千噸、航空母艦 八萬一千噸其他의 艦種各各幾噸으로되여잇는바、이와가티 種別을 따로따로 잡어가지고 各幾噸이라고定하지 안코、前表에서 『合計』로 나타난『七十六萬三千五十噸』을 日本의 總保有量으로 定해노흐면 이것은 即、總噸數主義를 基準으로한 制限方式이 될것이다。

그러면 艦種別制限主義와 總噸數主義와가 서로 對立되는要點은 어듸 잇느냐하면

『艦種別制限主義를 가지고는各國이 그國情에 따라서 가장 必要로하는 艦艇을 만히 가질수가 업다。』

는 一點에 잇다。

個人은 各各 그技能의 相違에 따라서 칼을 잘 쓰는 사람도 잇고、활을 잘 쏘는 사람도 잇드시、各國은 그地理的國情과 戰略上의 相違에 따라서 或은 主力艦을 他國보다 만히 必要로하는나라도잇고、또 或은 潛水艦을 必要로하는 나라도잇다。그러나 艦種別制限 方式을 가지고는 各國의 이 特殊한 必要를 滿足시킬수가 업는것이다。이것이 總噸數主義가 새로 생겨 가지고 既存艦種別制限主義와 對立되는 根本要點이다。

다음 艦種別制限主義는 그것을 比率主義와 連結시킬때에 더옥 그缺陷이 擴大된다는 一點도 同時에 一考할 必要가 잇는것이다。例하면 日本은 그國情과 및 戰略上으로 보아 潛水艦을 英米보다도 더 만히 가질 必要가 잇는데、이것도 亦是、比率에 依하야 英米의 各十에 對한 七밧게 못가진다고 하면 이것은 艦種別에依한 缺陷을 更一層 擴大한다는것으로서 日本으로서의 不利는 二重이라고 할수밧게업다。(續)

都賣散賣
鑛山用藥品 工業藥品 衛生材料品 醫療器械品 處方調劑 醫療藥品 有名賣藥
山崎仁壽堂
京城府鐘路四丁目 電車交叉点
電話光化門二五八六番 振替京城八〇八番

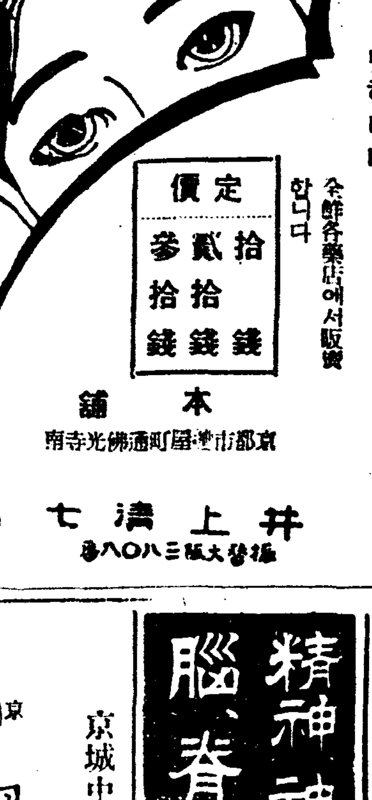
品質優良・價格低廉

モリスインキ本舖 丸金株式會社 東京・京城

레코-드 콜럼비아
恨만흔身勢 蔡奎燁
世界第一

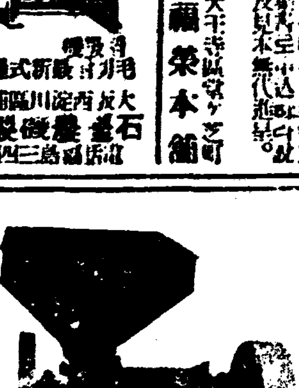
二十五円以上 各種
蓄音器 콜럼비아

中風·腦溢血
病毒을除去、濁한血液을淨化식힌新療法
이病은술、담배의毒、花柳病毒、便秘로腸에담긴大便의毒等이血液中에섞이여血液이濁하야지고循環이납버짐으로일어나는것인바四十歲부터動脈硬化、高血壓에걸여서頭痛·上氣·眩氣·不眠·눈침침·耳鳴·肩臂痛·動悸·便秘性慾減退等의自覺症狀이나타납니다。이런사람은身體의激動과걱정이動機가되야、드듸여腦溢血、中風에걸림으로빨리治療하지안흐면危險하다。그에는파리잡는藥으로有名한今津佛理博完成의『리끼식이마즈』가이病에꼭맛는新治療劑로서全國各地의同病者가本劑의愛用으로효용이治療成績을내다고깁버하고잇다。『리끼식이마즈』는全身을마음대로도라단이는瘀血、即腦溢血、中風의原因이되는더러운피를淨化하고毒素를尿와便으로排泄함으로自然히血壓이내리고前記症狀이解消되야무서운腦溢血、中風을豫防한다。또한번中風에걸이면不治의病이라고絶望하는분이라도本劑의服用과適當한養生으로因하야全身의血液中에잇는毒素를排泄하고血液을淸淨케하면 손발의절인症과不隨、혀구드는病이곳처지고날마다快愈되야간다。주저말고本劑의服用으로빨리곳치라。全國藥店에잇슴、二百錠一圓五〇、五百錠三圓五〇、千錠六圓五〇 大阪市大仁本町二・今津化學硏究所에申込한즉說明書無代進呈


이노우에눈씻는약
井上目洗藥
속하고잘낫는 안질일절의량제
정상눈씻는약
井上目洗藥은如何한眼疾에던지絶對로神効함니다
一次井上家寶의眼疾藥을使用하신분은藥効의信用이多大함을말함니다
全鮮各藥店에서販賣합니다
定價 拾錢 貳拾錢 參拾錢
本舖 京都市東洞院通佛光寺南
井上淸七
振替大阪三八〇八番

好職業

福榮本舖
石臼農機製作所

京光式

精米機
京光式
李光淑鐵工所
京光社營業所
主 李光賢

電氣醫療師
學理、實地全科責任養成
●短期卒業、僅小한資金으로도곡成功한다
●醫師同樣의尊敬과收入을엇고一生安樂할高職
朝鮮에서本院以外에는資格잇는養成所는업다
朝鮮高等電氣醫學講習院

精神神經科 腦脊髓科 原病院

京城 륙대 고무
祖元界靴무고
大陸고무
京城中林洞一五五 大陸고무工業株式會社
專務取締役 李圭元
總販賣部 京城鍾路
總販賣部支店 京城南大門通四丁目

京城鍾路二丁目
時計完全修理 普信堂時計舖

年賦定期貸付
普通銀行業務
京城府南大門通二丁目百四十番地ノ一
株式會社 朝鮮殖産銀行
頭取 有賀光豊
資本金參千萬圓
日本銀行代理店 日本勸業銀行代理店 朝鮮貯蓄銀行代理店
全鮮各地에支店派出所六十餘所及東京大阪에支店잇슴

藥種商
受驗講座 內容見本要二錢切手必添送
藥種商受驗學會

十四日松竹特選映畫週間
晝夜二回興行、午前十一時三〇分 午後三時三〇分
眼과耳의新聞 午後六時三〇分 松竹發聲ニュース
第二三二號 コロンビヤ映畫
無軌道親爺西部の卷
右太プロサウンド版 中川信夫監督
御用唄鼠小僧 市川右太衛門 花岡菊子 堀江
新人中川監督のメガフォンに躍る太奥の至藝!
ここに描くよ怪盜鼠小僧の青春時代の一齣た!
松竹蒲田特作カレージ明朗篇 深田修三監督
蒲田サウント
大學の赤ん坊
大山健二、阿部正三郎、水島光代、近衛敏明
新鋭深田監督が大山阿部近衛等のコメデアン、ボーイスを總動員して描く獨特のカレージ明朗篇! 奇想天外!荒武者揃ひの水泳部が事もあらうに赤ん坊を拾つた事で育てるべきか捨つるべきか荒武者どもの大會議が開かれたその結果は
浪花館

江陵安木港에大火
損害二十六萬餘圓
民家、駐在所十六戶、倉庫七棟
石油等五千箱燒失

【江陵支局特電】십팔일오후여덟시반 강원도강릉읍 안목항(江陵邑安木港)의 화재는 강릉읍 소방조의 필사적활동도 소용업시 주재소와 어업조합(漁業組合)이하 민가이십일호와 창고여덟채가 전소되엿다 그리고 창고에싸어둔 석유 휘발유등오천상자가 계속인화하야 화광은하늘을 찌르는 현상으로 이것은 자연히 꺼질때를 기대할수밧게업서 다만수수방관하고 잇슬뿐이다 손해는약사십만원에 달할것으로보이는데 그중화재보험에 들은것은얼마되지안는다 그리고다행히 인축의피해는업다

【總督府入電】십팔일오후칠시경 강원도 강릉읍 견소진리(江陵邑見召津里) 안목항(安木港)부락민가에서 불이일어나 마츰강하게 부는남서풍에 불길은 삽시간에 사방으로 퍼지어 경관대와 소방조원이 필사적으로 소화에 진력하엿스나 안목경찰관주재소를 비롯하여 인가십륙호에이십동(棟)과 회물창고 칠동을전소하여 동부락은 거이자최도업시타고 겨우십구일오전한시에 진화도엿다 손해액은 민가십륙호에 약일만천원 주재소에 약일천원이고 회물창고칠동에 회물을겸하여 이십륙만원 합계이십팔만원이며 주재소에서는 서류만은 전부꺼내이엇다고한다 화재원인은조사중이다

東海水産進出로
西湖津住民恐慌
仲買組合代表와 市民代表들
關係當局에反對陳情

【興南】문제와말성을 거듭하든 원산에본부를두고 동해연안각항에 그지부를 가지고잇스든 조선제이구수조망수산조합(朝鮮第二區手繰網水産組合)에서 직영키로한 동해수산주식회사(東海水産株式會社)가 함남서호진에 진출케됨에따라 어항에유일한생명선이든 그주민의 오직하나이랑 도(權道)의위해을밧게된 서호진 주민일동은 이에 절대 반대의 결의를 가지고 관계 각당국에 중매조합과 시민대표등이 진정을하기로 하엿다한다 그런대 동해수산의 진출을 무엇때문에 저들주민이 필사적으로 반대하는가? 제이구수조망 수산조합이라는것은 순전한 수산생산업자들의 결합체이고 또동해수산이라는것은 전긔조합의 생산품의 일수판매를 계획하는 것으로서 과거 수백년간 생산자들에게서 공급을 바다 그것으로 유일한 량도를삼든 저들세민은 동해수산의 진출로 말미아마 그득권이 자연 륙탈을 면치못하게될지며 이에따라 그들의 생도에 절대한 타격을 닙게될것으로 지정의하회가 엇지될는지 전전긍긍하는중에 그추이를 주목중이라고한다

公益事業으로
金八百圓喜捨
柳承魯氏美擧

【唐津】충남서산군정미면여미리(瑞山郡貞美面餘美里)에 거주하는 류승노(柳承魯)씨와 선친류상묵(柳相默)씨는 원래빈한하든 처지로 수삼만원의치부를 할만치 된이거래에 덕의로종사하여 일반이판대한을 충하든바 금번이도 지난칠월경작고할때에 그전원을 공익사업에 써달라는 유언이 잇섯슴으로 금번에 그아들인 류승노씨는 그선친의유언에의하야 정미공보(貞美公普)에 일금백원 면내십팔개리 진흥회에 일금이십원식을 긔부하고 또인접지인 운산공보(雲山公普)에 일금백원과 운산면 십팔개진흥회에 일금십원식을 긔부하엿는데 일반인사의 칭송이 자자하다한다

舊痲藥療養所
授産場으로活用

【海州】황해도당국에서는 해주약오목자료양소(痲藥中毒者療養所)를 건축하고 종래에잇서 몰핀중독자를 수용해오든바 금번 (痲藥制度)의 폐지에따라 적극 토지소도 폐업케되며 동요양소 건물(建物)도 불필요케됨으로 당국에서는 그건물을 어떠케 활용할가하고 부심중이든바 「몰핀」외수산장(授産場)으로 활용키로 의견의 일치를 보게되어 그구체안작성에 열중하고잇다한다

朴綠珠等의
控訴棄却
기모돌이동곡

아편연으죄로 경성지방법원에서 륙개월체형의 언도를 밧고공소한 명기 박록주(朴綠珠) 신금홍(申錦紅)에 관한언도공판은 십구일 오후두시 경성복심법원에서 지전(池田) 재판장 담임으로 개정되어 재판장 으로부터 공소기각을 언도하엿다 그리하야 피고량명은 할수업시원심대로 륙개월징역의 처형을밧게되엿는데 재발 집행유예라도 되엿스면 하고 방청석에 와서 기다리든 피고의 친척들은 기대가어그러진 판결을 듯고 그만 울음이터져 한참시는 공판정이 상가집이 되다십히하엿고 그중에도 모친은 재판소마당에서 방성대곡까지 하는 진풍경을 이루엇다

우리民族的恩人인
魚丕信博士送別宴
今夕六時明月館에서

사십성년동안 조선땅에 새롭은 의료계의 개척과 그의군의 양성이며 또 선교등에 몸을바친 세부란스의전교장 에비슨(魚丕信)박사는 로바사귀고 본국에 도라가게 되엿슴은 일즉이 본보에서 보도 하엿거니와 이조선의 민족적 은인을 보냄에잇서 입비시회에서 여러가지로 서별과 감사를 표하게되엿는데 이십구일 오후여섯시부터는 일반사회측의 주최로 시내 돈의동 명월관에서 박사의 송별회를개최할터인데 회비는 일원오십전이요 다수 참석이 잇기를바란다한다

入院治療中의
傷人强盜犯脫走
主人과食刀로格鬪하든끄테
新義州警察大騷動

【新義州支局特電】지난 십사일새벽에 신의주부 매지정(梅枝町)진본심삼랑(津本甚三郞)집에 괴한이 침입하야 금품을 도적질하려다 진본씨에게 발견되야 현장에서 범인과 주인사이에격투가 이러나는데 범인은 가젓든 식칼로 주인을찔러 상저를입혓스나 주인의 칼에 복수를바려 모젓은 일시 그자리에쓰러저고 마럿다 범인은 평양출생인 김익선(金益善)(二○)으로상당한 중상을 바든것을 경찰이체포하여 즉시 청산의원(靑山醫院)에 입원식히어 응급치료중 십팔일밤열한시쯤부터 십구일오전네시까지의 사이에 특별감시를 하기위하야 지키고잇든 일본내지인순사의 잠자는틈을타서 도주하고마럿다 사건이돌발하자 신의주경찰서에서는 크게 랑패하야 서원을 비상소집을하야 범인을 엇던중이나 아즉체포하지못하고잇다

從孫殺害는
全然虛傳이라고
일심아산에유죄판결밧고
不服上告한六旬老人

그가 정말 종조노을 참살하엿슬가? 황해도 연백군 룡도면송학리(延白郡龍道面松鶴里)박원필(朴元弼)(六○)은 살인피고사건으로 지난팔월이십오일 해주(海州)지방법원 지청과 평양복심법원에서 다 가티 무기징역의 언도를밧고 십구일 상고를 하엿다 이죄상이란것은 소화구년시월 그의조카로 가튼동리에 사는 박식봉(朴植鳳)이가 지주 한소저(韓小姐)에게 용을한때문에 박원필자신이 소작하든 논을 떼우게된것으로 숙질간인 두집안이 사이가매우 납버젓섯다 그 뒤에도 사소한일로 두집안은 서로 반목을 하여오든뒤에 금년이월십이일 때마츰 음력정조이라 박식봉은 세배를가고업고 그의안해는 이웃집으로 방아를찌려간사이에 박원필이가 마친 박식봉의집에를 가보니까 박식봉의 두살난 어린아이가 방아래목에 자고잇슴으로 분푸리를할목적으로 그어린것을안고 부엌으로나가서 거꾸로 타고안저 머리를개든려 죽엿다는 것이다 그런데 일심과 이심의 공판조서에쓰인 피고의 답변을 본다면 사건당일 박원필이가 우연히 지나다가 박식봉의집 부억에서 박식봉의 네살난 큰딸과 이웃집 어린아이 하나가 요란히 떠들고 잇스므로 이상히 생각하며 도려가보니까 그두아이가 죽은어린아이의 시체를 사이에두고 떠들므로 자기는 그길로 바로 식봉의 안해를 차저 사연을말하여주엇다 그런데 그뒤 박식봉이가 경찰에 불리어 취조를 바들때에 경찰에서 누구에게 원혐을 밧지 아니하엿느냐고 무른데 대하야 그숙부인 박원필이가 평소에 자기를 미워한다고 대답하엿스므로 경찰에서는 박원필이를 잡어다가 취조를 하엿스나 자기는 처음부터 일체 사실을 부인하엿다는것이다 이상과 가티 박원필이가 아니요자긔라는 근거가 박약하다고보면 혹은 그때 그사건의 현장에서 떠들고잇든 어린아이들이 혹은 애기를 안고나와 놀다가 잘못하여 떠러트려서 그외가튼 참변이 생기지나 아니하엿는가도 볼수가 잇서상고 공판의결과 어떠케될런지 주목된다

十七名負傷에
慰問도안는鑛主
가족들은광주태도에분개

【晉州】경남하동군옥종면 양구리(河東郡玉宗面良邱里)에 잇는 백토(白土)광산이 문허저 광부이십명이 중경상을 당하엿다한 사건에대한 자세한 내용을보건대 정작 백토광은 사오년전부터 정상무길(井上茂吉)이란 일본내지인이 『정상고령토광업소』(井上高嶺土鑛業所)란 간판을 부치고경영하여오든것인바 광부는 보통이백오십명가량되나 요새는 타곡에밧분때가 되어서 오십명가량이 작업을하고잇섯는데 지난십칠일 오후 다섯시경 광부중서삼용(徐三用)이가 바로 산밋에서 백토를 파고 잇슬때 연 산이 조금문허저 내려와서 그밋헤 파뭇치자 다른광부 오십여명이 일제로 달려와서 그를구출코저 하든차에 이번에는 산전체가 크나큰 소리를 내며 졸지에 문허저 내려옴으로 오십명중 반수이상은 엽여척이나 되는 절벽아래로 나려뛰어 간신히 화를 모면하엿스나 미처 피하지못한 이십명은 그대로 매장을 당하엿다 이급보를안 동리사람 수백명이 급속히 달려와서 수분지난후 이들을 전부 구출하여 다행히 한사람도 사망자는업섯스나 그중서삼용(徐三用)(三○)정귀용(鄭貴用)(二○)은 중상으로 진주도립의원(晉州道立醫院)에입원식히어 응급수당을 바덧스나 그날밤 객사한대와 칠자두대로 진명(?)… 김재원(金再元)(三○)정백원(鄭伯元)(二○)등오명은 방금생명이 위중하다 광주정상은 아주병원에와보지도안코 위문한마디도 업스므로 환자들의 가족은 분한을 못이기여 그의너무나 냉혹한태도에 비난이 자자하다고한다

大東商業本社見學

부내 대동상업학교(大東商業學校)오학년생도오십명은 그학교리지형(李?亨)선생인솔미레 십구일오후 본사를견학하엿다

(사진은 동견학단)

熱河의反滿軍
六十名全滅
討伐隊와二時間激戰

【奉天十八日發聯合】열하(熱河)에잇는 토병단토벌로나선 산전부대 산형소위(山田部隊山形少尉)가 지휘하는 ○○명의토벌대는 지난십오일 새벽에 조양(朝陽)북쪽 십오리되는 곳에서 토병단장 장룡산(張龍山)이 하 약 륙십명가량의 토병과 만나서 두시간반동안 격전한끄테 그들을 물리첫는데 그들은 시체 오십삼개를 버리고 다러낫다 토벌대측의 손해는 상등병 리견정의(里見正義) 외산길차랑과 일등병 후등철태랑(後藤鐵太郞) 세명이 전사하고 소대장 산형소위는 중상을 당하엿다

紛糾만繼續든
京城老會分裂
十一敎會聲明書發表

신성하여야할 교회에서 년래로 고소(告訴)질과 문서위조(文書僞造)등가진추태를 다보여가며 분쟁하든 예수교장로회경성로회(京城老會)는 마츰내 결렬되는 최후의경우를 당하얏다 동로회는 십팔일밤 안국동례배당(安國洞禮拜堂)에서 개회하얏는데 개회벽두에 고소파에치우친일파의발의로 고소당한목사등을정권(停權)식힐것을결의하야 큰분규를 이르키고 폐회한다음 십구일 아츰에 다시계속개회하얏는데 이계속개회벽두에 이를반대한 십일개교회들은 따로히 로회를 조직하기를 결의하고 다음과가튼 성명서를 발표하야 마츰내 분렬되는 유감스러운 결과를 나타내엿다

◇聲明書◇

今日의 京城老會는 그리스도의 精神에서 떠나고 本長老會憲法을 違反하야 敎會의紛糾를 助長하고 잇슴으로 우리敎會들은 不得已 長老會憲法에 依하야 別로히 老會組織을 期하고 玆에 聲明함

主後一九三五年十一月十九日

蓮洞敎會 妙洞敎會
崇二洞敎會 鷺梁津敎會
壽松敎會 新沙里敎會
淸凉里敎會 盤浦里敎會
靈三里敎會 屯田里敎會
廉谷里敎會

運動競技

米國輿論對立
올림픽參不參

【聯合紐育】猶太人排斥에 發端되어 米國의獨逸에서열리는 世界올림픽大會不參加運動은 冬期競技期日이임박함을따라 米國스포-츠界에 큰波紋을이르키고잇다 元來이問題의原因은 猶太人피나치스(獨逸政策)에 不滿을품고잇는 基督敎徒의選手에 對하야 獨逸政府의壓迫이 米國民의 反感을산것으로 米國의不參加運動의巨頭는 AAU會長『제레미아·마호네이』로서 그는 昨年十二月에 會長就任當時부터 數次에 亘하야 獨逸體協에 猶太人排斥의 事實을드려 詰問한바 잇섯스며 最近에는 스포-츠關係도아닌 米國勞働總聯까지 不參加運動에加擔하야 猛烈히 反對하고잇다 한便 米國올림픽委員會에서는 萬難을排除하고 出場하겟다는 氣勢를보이고잇는데 지난 五日『히틀러總統』으로부터 오는伯林올림픽에는 人種 宗敎上의 理由로 出場選手를 差別待遇한다는등을 確言한데對하야 米國의不參加運動은 더욱 熾烈化하고잇서 結局十二月에 開催되는 AAU總會에서 參不參의 最後的決定을보게되엿다

世界빤탐級爭覇
에스코바快勝
徐廷權의相對者

『씩스드·에스코바-』對『루-·사리가』의 世界빤탐級選手權爭覇第十五回戰은 지난十五日夜『뉴-욕』의『매디손스퀘어가-든』에서 열리어 『에스코바』는 자못好調로 劈頭부터 『그롯스피-디-』한 左포-로서 『사리가』를 苦境에빠지게하야 十四라운드를리-드하야 堂堂한判定勝으로 世界選手權을 擁得하엿다 이로써 우리의 徐廷權君이 再次渡米하야 『에스코바』選手를 征服한다면 世界選手權을 掌握할것이다

蹴球리그早大優勝

【東京電話】日本關東大學蹴球리-그…早大對文理大戰은 十六日午後二時부터 日台球場에서行한바 五對三으로 早大快勝하야 四戰四勝의全勝率로 早大의優勝은 確定的으로되엿다

滿洲女子選手
歐洲로遠征

伯林올림픽冬期競技의 女子스피드競技가中止케되여 滿洲氷上聯盟選手 瀧三七子、藥袋鴨子、木谷紗子三孃의 遠征計畫은 一時絶望이든바 滿洲氷聯은 歐洲女子스피드選手權及 世界女子스피드選手權大會에 日本代表로써 出場할希望이잇다는 旨의 要請이 日本氷聯에왓슴으로 氷聯서도 이것을承認케되여 三孃은 一月三日 올림픽代表選手와함께 奉天을出發하야 壯途에오르게되엿다한다

冬季올림픽大會
來月廿日東京出發

【東京電話聯合】國際올림픽冬季競技에 出場하는 日本스키-選手、스케-트兩팀 四十七名은 總監督廣田戶七郞氏引率下에 來十二月二十日 東京을떠나 西伯利亞經由、獨逸「가르밋슈·바르텐키르헨」으로 向하게되엿다

京醫專蹴球廣島着
臥虎俱와對戰

日本內地遠征을떠난京城醫專蹴球部一行은 十八日에第一次遠征地인廣島에 到着하엿는데 十九日에 廣島高校、二十日엔 臥虎俱樂部、二十一日廣島高工等과對戰키로되엿다 ▲監督劉相圭▲마네저崔?淀▲코-취尹昌善▲選手李東?、梁東秀、朱永在、金東?、張三曄、崔?、李宰燮、金春?、金泰?、李?、金顯振、??、崔?

世界陸上十傑
1935年度 一萬米·高障害

◇一萬米競走

1、	살미-넨	三〇分三六秒二	(芬)
2、	아스코라	三〇分三六秒四	(同)
3、	하-구	三〇分四〇秒八	(瑞)
4、	村社講平	三〇分五〇秒八	(日)
5、	린드크렌	三一分三二秒〇	(瑞典)
6、	로-고라	三一分三三秒二	(芬)
7、	게-렌	三一分三六秒	(洪)
8、	페다-손	三一分三六秒八	(瑞典)
9、	지-체르	三一分三七秒二	(丁抹)
10、	체드-넨	三一分三八秒二	(芬)
12、	楊長春	三一分四五秒一	(朝)

◇高障害決定

1、	크렌스토	一四秒一	(米)
2、	메-아-	一四秒二	(同)
2、	모로-	一四秒二	(同)
2、	무-아	一四秒二	(同)
2、	가-크리	一四秒二	(同)
6、	고-프	一四秒三	(同)
6、	스다례-	一四秒三	(同)
6、	아-렌	一四秒三	(同)
9、	따운스	一四秒四	(同)
9、	칼테마이아	一四秒四	(同)

奪還된三少女
중국인의손에걸려나든것
十九日孤兒院으로

요전서소문정(西小門町)팔십번지의 상호중국인 당가(唐哥)의마굴에서 용산경찰서원에게 구원되여나온 교자(橋子)(?)와 장희(張姬)(?)등세명의 소녀는 그동안 룡산서에서 보호중이엇는바 십구일 경성고아원(孤兒院)에 인도하야 고아원에 수용키로 하얏다 이러하야 어려서부터 중국인의 무서운 채찍에 길들은 이들 소녀는 조선사람이면서도 조선사람이란 말을 하지아니하고 심지어 친모가 와서 차자가랴는데도 친모가 아니라고 고집을 세우고잇는 모친의 따뜻한 품을 버리고 쓸쓸한 고아원의 서글흔 신세를 지게되얏다

子婦때리는것말리다
隣人이被打致死
밥그릇으로때려 다음날사망
犯人은警察에서取調

【新義州】자긔 며누리 때리는것을 말린다고 사람을 죽인일이 잇다──평북 철산군 서림면 회당동(鐵山郡西林面檜堂洞) 이백칠십팔번지 농업 김덕긔(金德基)(三六)은 지난 십사일 오후한시경 술에취하여 자긔장남의 리공일(李共一)을 대스럽지안흔 일에 트집을잡아 구타하는것을 연집에사는 김양화(金揚華)(三七)이 이를보고말리엇든바 『밥그릇』으로 란타하여 주상을 입히엇는데 김양화은 십오일 오후두시경 이로말미아마 절명되엿다 가해자는 목하철산경찰서에서 취조중이며 시체는해부하기로 되엿다한다

天氣豫報

晴

季節에當치안흔 優勢한 颱風은 比島附近에잇서서 中心示度七、四〇미리를 보이며 西進하고잇고 高氣壓은 中國內陸에서 朝鮮에 擴大되여잇는데 半島의 氣壓配置는 多少不安定하고 新義州附近에는小低氣壓이잇다 東北地方은 氣壓이多少놉고 滿洲、朝鮮、日本內地는 大槪天氣가 조흐나 本州의 南岸은 흐리며 處處에 降雨가잇다

昨日最高 零上七度六
氣溫最低 今朝 零下四度二
今日正午 八、〇一六

血液補給은高速度
補血强壯新藥
蔘茸精 (삼 용 정)

秋冬換節期!
健康恢復은 只今이第一!
健康恢復은 斷然蔘茸精 服用에잇다!

蔘茸精
世界的高貴藥人蔘鹿茸과 有機性鐵劑洋華의强壯劑와 最新學理에依하야 結合한補血强壯劑이다

少量으로 偉大한 效果가잇고消化器를 勞치안코
迅速히 吸收同化되야 新鮮한血液을 增强、治療改造하고
體重을 增加케하고 精力을旺盛케하며榮養을佳良케하야 根本的으로體軀를改善합니다

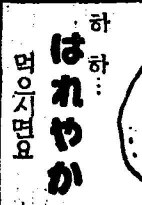
우리는 좀더 人蔘、鹿茸의祕藏이잇서야할것이다、이人蔘鹿茸이야말로補血强壯補陰補陽劑로다시업는 高貴藥인것입니다
新聞紙에서보면補血强壯劑가만히宣傳하고잇스나人蔘鹿茸主劑의 蔘茸精보다 나흔것이잇는가? 讀者는研究하여볼必要가잇다(人蔘에 對한이야기는專賣局에求하면볼수잇슴니다)

補血强壯劑를 求하는患者여
不健康者여 당신은꼭蔘茸精을服用하라 반드시收穫이잇슬것이다

二五〇瓦入 三圓
五〇〇瓦入 五圓

※日本內地鮮滿各地有名藥店에잇슴
京城授恩洞三一
總發賣元 朝鮮商會新藥部
電話長光一七八五 振替京城一〇三六六

美活石鹼 (미 활 비 누)

(館의榮養劑)

하하… はれやか 먹으시면요
定 0.30 / 0.50 / 1.00

朝鮮劇場
仁寺洞 電光三二八六
十一月二十日부터
畫間一回映畫封切 黃金座公演
正午十二時부터六時半까지
畫間料金特上二十錢普下十錢
파라마운트社超特作怪奇映畫
獸人島
아-프레리 主演
漫畫의怪人
夜 世界的映畫이든好奇心을充足식히는
黃金座大公演
劇界第一線……
朴英鎬氏……作品으로서絶對秘藏이엿든……
金用浩作 靑실紅실 全二幕
이洞町우물가 一幕
天才的才能兒十餘名歌手出演
黃金座無敵大陣容
成光顯、李伯、張顯、盧……

優美館
貫鐵洞 電光二九五
十一月十六日부터大公開
上映時刻午後六時半부터
M.G.M.超特作全發聲日本版
原作산도-루한야대이의舞台映畫
세벽의暴風
淸純케이후란시스-ㅅ 主演
京城撮影所超特作時代劇
原作脚色尹白南先生
監督金蘇峰氏撮影李弼雨氏
朝鮮映畫 洪吉童傳
出演 金光民 金蓮實 外十餘名
其他 短篇映畫封切 全卷
豫告──胡蝶이될때까지 苦鬪五十年 朱金昭名期

昭和十年十一月二十日

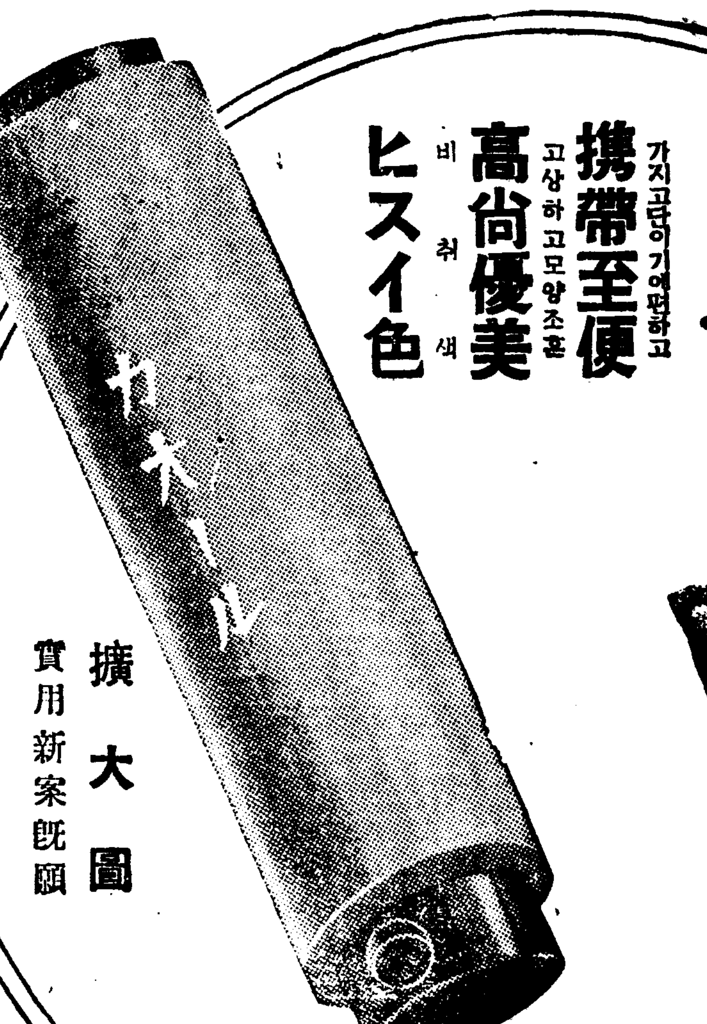
口中殺菌劑

입으로들어오는병을막고
정신을상쾌케하는

衛生口錠

カオール

携帶至便 高尚優美 ヒスイ色



擴大圖
實用新案既願

「社交容器」
無代進呈

御常用の
皆樣へ

保健、衛生에는

먼저第一로 飮食한後、外出할時、사람모힌곳에게실때 等에 本劑의 二、三粒을 服用하시면됩니다

左記의配劑와其効用을熟讀하심을願합니다

一、口中殺菌劑를配合함으로
따라서 空氣 또는 飮食物과함께 입(口腔)으로부터드러오는 모-든병원균(病原菌)을口中에서 殺菌하게됨으로 모-든傳染病을 豫防합니다

二、健胃整腸劑를配合함으로
따라서 위(胃)을 健全히하고 또消化力을 亢進식혀서 食慾을 增進케하고 설사(下痢)腸가다루等에는 整腸劑는 殺菌劑와서로 協力하야 이것을 治療합니다

三、興奮劑와强壯劑를配合함으로
따라서 心身의疲勞沈衰時에는 各機能을 興奮케하야 氣力을 回復旺盛케하며 健胃劑와함께 肉體을 强壯케만듭니다

四、清凉劑와美音劑를配合함으로
따라서 그독특한芳香으로 입안(口中)의 냄새(惡臭)와 惡熱을 除去하고 祛痰劑는 咽喉의乾燥를 潤濕케하야 音聲을美化하며 따라서 精神을 爽快케합니다

그럼으로 여러분의健康을위하야

◇전염병이류행될때 ◇음식을잡수신후
◇남의게대하실때 ◇기차전차에타실때
◇사무와공부하실때 ◇원족운동을하실때
◇입에서냄새나실때 ◇술담배를자실때
◇禁煙코자하실때 ◇音聲을쓰실때
◇기분의조치못하실때 ◇피곤하실때

가오-루두세개(二三粒)를 口中에너십시요 本劑를 口中에너심으로써 마스크 양추질(含漱)의 必要가업슬뿐안니라 心身을 상쾌(爽快)케하며 위장(胃腸)을 健全히하는效果가 잇습니다

◉오늘부터 곳
カオール의常用을권합니다

製劑顧問 떡러- 松尾 道

定價와容量

袋入	(十錢)	百粒
同	(二十錢)	二百五十粒
ポケット容器付	(三十錢)	三百粒
御勾玉形容器付	(五十錢)	五百粒
瓢形容器付	(五十錢)	五百粒
保健容器付	(五十錢)	五百粒
光琳茶金石美術容器付	(五十錢)	五百粒
德用瓶入	(八十錢)	八百粒
同	(二圓)	二千二百粒

◎カオール는 到處藥房에서販賣합니다

進呈方法

社交容器는愛用者諸賢의 便利를도아서本舖代理로 全鮮有力藥店(右記와갓흔곡포스타-가걸여잇는곳)에서 即時進呈합니다

即 愛用의표로서カオール廿錢以上의 効能書(十錢効能書이면二枚)와交換하야進呈하나이다

直接本舖로 請求하시는분은 効能書와갓치送料로郵票三錢一枚同封하야第一種郵便(十五瓦마다三錢郵票貼付)으로보내서야됩니다

아직까지世上에나오지안니햇든妙한容器입니다 勿失好期하시고 곳只今 近處藥房에서 차즈십시요

本舖 株式會社 安藤井筒堂藥品部 東京市日本橋區水天宮前

「김선 카쓰」의 정렬

담뱃대 빌려물기 —동리가나라면 정도무소용—

梅毒은 입으로 도온다

세부란스病院齒科醫師 金 ○ ○

매독이라 두려워할만한 병은 매독일것입니다. 즉 매독으로 인하야 개인의 체격을 손상하고 불임증(不姙症) 흔은 사산(死産)을 한다든가 유양(?)으로 국가적으로 일코 특별히 청미(?)에 생산력을 일코 특별히 정신을 헌신적과가티 버림뿐더러 마에게 빼앗기게되며 맛치 일몸으로 인하야 신체를 이약하게되는 일시의 잘 춘남녀에 잇서서는 일시의 잘 자식에게까지도 유전(遺傳)을 식히고 순결한 아모 죄도 업는 자식에게까지도 유전(遺傳)을 식히게되는것입니다. 서양에 정결한 부인에게까지도 전염을 식히게되는것입니다.

길문안이라 여러가지 원인으로부터 발생되는것입니다 뭐뭐치는 특별히 구강매독에대하야 초기(初期病毒)이 얼마나되는지 구강내의 어느부분에서 제일만히발생하며 그의원인과 예방에대한 것을 가장 간략하게 간단히쓰려합니다

一、구강매독의전염과확포(擴布)

「우리의 구강은 만병의 출입구」라는 의미와가티 가장 우리가 「후-루니엔」씨가 「노이만」씨가 검사한것으로보거나 검사한 것으로 보아도 놀나울만치 생

등은 대부분이 구강(口腔)을 통하여 구강에서도 가장 부분이입(口脣)이라 하엿습니다 그다음에 편도선(扁桃腺)이 혀(舌)바닥(舌)여(?)과 혀뿌리(舌根) 등이니 순서로되여잇습니다

이제 매독은어떠하야 구강에서 만이발생하는가 즉그에원인을 말씀하면 매독전염에 가장필요한 점을구비한곳이 구강이니 즉병균을침입하게하는 까닭이라 볼수잇습니다 가령우리의 손바닥가튼것은 가장 만히병균이 접촉하기 쉬운곳이나 그러나병균이 부착할곳이 별로히업는까닭입니다 즉 우리의 구강에는병균의 출입이 지접뿐더러 다른부분에 조직(組織)과 달러서 상처를 갓기쉬운 곳입니다 소화관(消化管)의 제일선(第一線)인구강내의 작용이란 여러분들자게서 잘아시는 바와가티 참으로 복잡다시한곳이올시다

서 공기의 여러가지 성분의 영향을 밧는 곳이며 또는 식물(食物)이 드러가서 구강점막을 상케하는데도 적지안커니와 음식물을 씹을때에 흔히 혀나 뺨의 내면을 깨물어 상처를 갓게되는것이 흔합니다 …

근육이 피로하면 전염병에 잘걸려

—운동은 심하게할것이아니다—

적당한 주의가업시하는운동은 신체에 적지안흔폐해를이르킵니다 운동하는사람들은 근육(筋肉)운동에 의한피로(疲勞)가 격증의차이는잇스나 모든 근육운동을한후에는 반드시피로가오는 것입니다.

이가치피로하게되면 신체의저항력이 적어저서 전염병 특히 호흡기전염병에걸리기쉬우며 또는잠복기(潛伏期)에잇는 병증을 활동식히게되는것입니다 이것은 동물시험(動物實驗)을 비롯하야 운동가와 공장로동자의 병발생률과 사망률을 조사한결과 증명되는것입니다 그러면 어떠케해야 이피로를 막을수 잇겟는가하면 대체로 피로라는것은 신체의 힘의 근원이 될만한 물질(物質)이 업서저서 신진대사(新陳代謝)에 의한 분해물(分解物)이 울적(鬱積)한 때문이니 혈행(血行)을 충분히 잘 하도록 하면 그 피로를 회복할수 잇습니다 그런데 이 피로를 방지하는데는 평상시에 늘 영양에 주의하는것이 가장 중요한 것으로 영양을 충분히 섭취하도록하면 피로하더라도 저항력이 감해지지 안습니다 따라서 전염병의 감염도 되지안케됩니다

그런데 갓튼운동을하는사람으로 한사람은 피로해도 한사람은 조금도피로치안는일을 우리가 항상보는바이나 이것은 운동의종류와 그사람의 습관에의해서 다른것입니다 그런데 한가지의운동을 할야면 조금식조금식그래닝그를 할필요가잇습니다 이것을하지안으면 점차로 피로가오기 쉬운것이니 운동의 효과를 낫타내게 하려면 될수잇는데까지 과중한 운동의피로를 피하고 경한정도의 피로가 잇슨다음에는 충분히 휴식해가면서 점차 신체를 단련하며한편으로는 평상시에 영양의 잇는주의해야할것입니다

그러나 운동선수가 오래산다는리유

그런데 한갓이나 소포츠선수는 수명이 짧지못하다고 하는 사람이 만습니다 그러나미국의 어떤 생명보험회사에서 이십년간 각대학의스포츠선수 四千九百七十六인에 대하야 조사한 것을보면 수명이 써르기는커녕 보통일반으로 스포츠가 안인학생보다 훨신더장생한다는것이알려젓습니다.

그보험회사가 조사한스포츠선수의 사망률을보면 그중 제일만흔것이 「야구」선수이고 다음은 육상경기와 선수인데 빠르는 심장의근육을 극도의로동을 식키결과 조치못한때문이고 다음은자기의힘보다 이상의 무리한운동을 하였다고 할수잇는 마라손부선수이며 다음은 풋볼선수라고함 수잇는데 어떤경기에서든지 맹렬한주래이닝을 감당하는사람은 어떠한운동에나아가도 신체

一九三六年도 銀幕의럭키、껄

一九三六년도—즉 래년말씀이지요—은막(銀幕)을 장식하기위하야 전미국이 각구석구석에서 뽑아내고 정선여서해운의아가씨들입니다 왼쪽으로부터—버—지니아그레이 베드나·코—라한·메리—젠·하—세이·베니타·파—트·올리리사·엘리—·셸라·부라우닝

다들 인물곱겟다 나어리겟다 장래유망한 스타—깜들이겟습니다。

「파라슈트」결혼식

신시대에 잇서 과학을리용하는 결혼이 압흐로더욱만흘것이나 최근 「쏘베트」서울 「모스크바」에서 팔십마일되는 엇던촌에서 세계에서 처음되는 「파라슈트」를 리용한 결혼식이 거행되여 대평판이 낫습니다

신랑은 「미카엘·이바누비치」라는 「쏘베트」 비행가인 대군은 신부와 조수를 자기 비행긔에 태워서 동리사람들의 환호성리에 공중에나란는대 약오백미돌 놉피에서 신부신랑은 허공에떠러젓답니다 마떠러지면서 파라슈트가 활짝펴저 두사람은 나란히 유유히 하강하야 십수분후에 무사히 밧가운대 착륙햇는대 착륙하면서곳 동리사람들의환영리에 등록소에가서 서명한것으로 그결혼식은 완전히맛치것이랍니다 신랑되는 「미카엘」군이말하되 「나의직업은 비행사이니까 처에게도 공중시험을 식켜주려고 이러한식을 거행한것입니다 그런데 처되는 사람도 조금도 두려워하지 안니함으로 공중 신혼려행은 편유쾌햇습니다」라고

어제 김장 시세

★…十八日…東大門市場調査…★

무 백개	上	一圓七十錢
배추 백통	上	五圓五十錢
	中	三圓五十錢
	下	二圓五十錢
갓 백단		二圓三十錢
파 한묵금		十二錢
마늘 한접	上	一圓四十錢
	中	七十五錢
생강 한근		十五錢
청각 한근		三十錢
새우젓 한독	上	三圓三十錢
	中	二圓五十錢
조긔젓 한못		一圓二十錢
미나리 한묵금		五錢乃至六錢
실고초 한근	上	五十錢
	中	四十錢
	下	三十五錢
고초가루 한되	上	一圓二十錢
	中	七十五錢
	下	六十錢
고초 솔두한말	上	七十錢
	中	五十錢
	下	四十錢
봄메루치젓한동의		三十錢
봄솔두한말		三圓八十錢

十九日(火)

◇午後六時 노래공부(二) 一、대장깐、朴世永謠、玄雲作曲 二、전차、兪富金謠、玄雲作曲

◇同九時二五分 經典解說 楞嚴經(一) 朴允進

◇同七時三〇分 農村講座(二) 農產加工의實際 金雄珏

◇同八時 沈淸歌의저녁 一、沈奉事젓비는데…丁正烈 二、沈淸이 臨塘水로가는데…宋萬甲 三、沈奉事눈뜨는데…金昌龍 鼓手 丁元燮

二十日(水)

◇午後零時五分 古談 大治大貪 李雲林

◇同三時一五分 家庭時間 冬節과皮膚 金星煥

◇同六時 童話 푸른塔 高在天

◇同六時二五分 經典解說 楞嚴經(二) 朴允進

◇同七時三〇分 農村講座(三) 農產加工의實際 金雄珏

◇同八時 歌曲 一、界面頭擧 二、弄 三、羽樂 四、界樂 五、界樂 六、編 洋琴 大笒 杖鼓 文明仙 金美花 金相淳 金永根 一字

◇同八時三〇分 映畵이야기 李愚興

◇同九時 피아노獨奏 一、舞踏會에의招待 웨—버作曲 二、소나타C短調 作品十三(哀傷소나타) 베—토—벤作曲 三、(가)前奏曲(나)마주르카(다)圓舞曲(라)폴로네—즈以上 쇼팡作曲 四、洪牙利狂詩曲十二番 리스트作曲

二十一日(木)

◇午後〇時五分 (東)木曜코—스 해롤드、스코트 —(第二十四回)—東和商事試寫室로부터中繼—「로—키—主題歌」 하이마—作曲

◇同三時一五分 趣味講話 「狂風의모르칼로」에서 二、「가」…「三人組」에서 三、「會議는춤춘다」에서

◇同六時 兒童劇 굴뚝쇠 金永壽作 趙哲洪 全景 때…요사히 곳…조용한洞里 (配役) 아버지…… 어머니…… 玉姬(그의딸) …아버지의딸(甲順)

◆흘스토이二十五週年記念祭◆ 新興童人會

◇同六時二五分 記念講演 톨스토이의生涯 田榮澤

◇同七時三〇分 記念講演 톨스토이의思想과藝術 李光洙

◇同八時 連續라디오드라마 …톨스토이原作…『復活』八場

配役 作者…… 카츄—샤 …… 네플류도프 …… 白 尹 韓 白 林 金 韓 崔 白 林 …… 外 多數

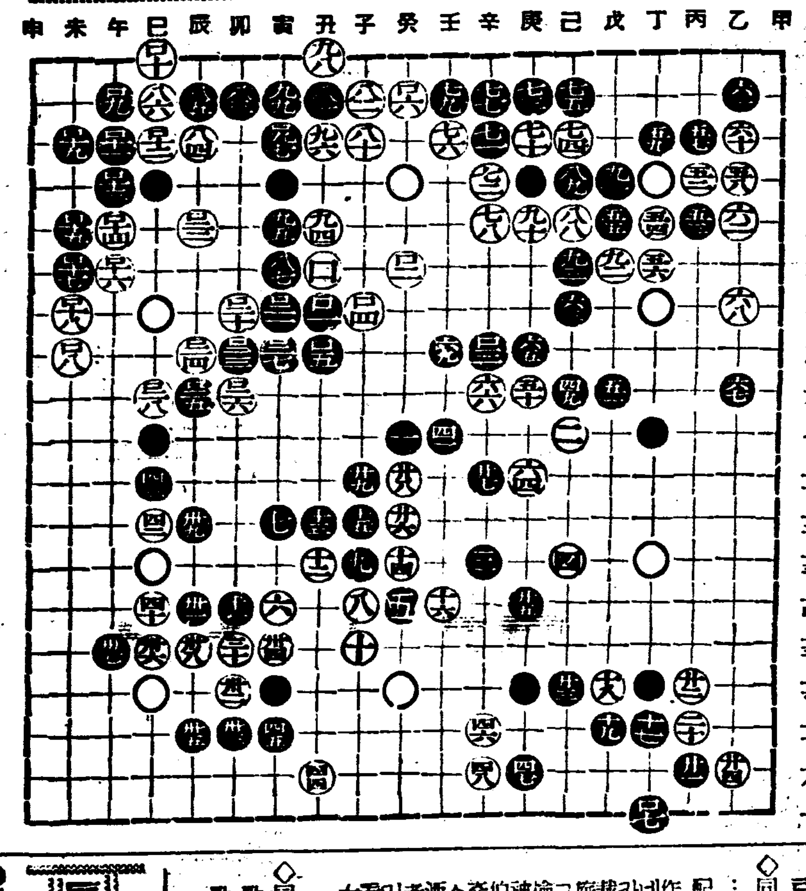
◇同九時 孔明歌外 歌 二、역금愁心歌 三、孔明 歌 四、寧邊歌 五、노래가락 白牧丹 柳開東 一、平愁心

國碁對局譜 —8—

本社主催

白 蔡極文 當局 黑先 金南杓 秀才

◇對局者談



曆

十一月二十日(水) 舊十月廿五日 庚子·土·箕·除

●祭祀·移徙·裁衣·動土·上梁·卯時·安葬·啓攢에宜함

●立冬八日(舊十月八日) ●小雪二十三日(舊十月廿八日)

家庭醫學

問 수태를못하오

答 금년이십구세된 여자인데 결혼한지 십사년이 되얏스나 수태치못하얏습니다 몸뚱차게하며 배가 알흐고 소화가안되고 월경이불순하며 랭이흐르고 속이 울렁거리며 항상수족이 찹니다

상의 때가적은것입니다. 이것을 보아 너무과격히 운동을 하야 피로가 만케하지안는것이 운동의 근본의 의의 건강진단이며 장수하는 비결이 될것입니다.

問 병원에 진찰한바와가티 자궁내막염에걸리엇습니다 아래배를 더웁게하시요 그러나여러가지로 약치료보다 입원하시여서 수술하여야될 것이라고 그러면 속히 당신의수태하실수 잇다는것이…(東小門 李生)

答 귀에서고름이난다

問 칠세된 아이인데 귀에서 고름이나온후로 듯지못합니다

答 만성 중이염(中耳炎)일것이니 치료하시요 속히치료하지 안으면 귀가 먹게 됩니다(大學病院耳鼻科 朴昌來)

척수병 脊髓病

一生의後悔업도록 今日곳藥書를

脊骨變形 骨腐敗症 骨節痛 化膿腫症 痲痺 당기는症 腦의障害 류마지스 神經痛

脳髓가아래로延長하야、背骨의中을한갈내 색기와가티通하야、知覺神經과運動神經의 中樞인脊髓로되여잇는데、事物을생각하고判 斷하거나하는것은、腦髓의作用이나、뜨거 운火箸를쥐인때、생각할새도업시곳大커나 다리가밋그러진瞬間에、넘어지지안으라고 하는等敏速한擧動은、脊髓神經의機能인故 로、脊髓病에걸니면、危險이恐할病毒때문 에、身體의杜礎인背骨이漸漸굽어서佝僂로 되는等、自體의姿勢가부서지는同時에脊髓 가病的性質되여甚한것은짜어서腦出이되고 知覺神經과運動神經에、全身的故障을生하 야、압흐고痲痺되고擧動이鈍하며、手足도 不隨로되여、腦에도병을끼치어서、腦力의消耗 로되고、白痴로되는수도잇스나、이 어進行麻痺的되니、決心하고、病이되는 原因인體內의病毒을全部掃除치안으면안이 된다게옵니다하지말고、一日을速히適當한 法과良藥을選擇함이緊要하다、等閑히하면 意外인不具廢疾로되는此病은、年少者에만 흔으로特히保護者父兄은勿失好機토록注意 하시기바라나이다。兵庫縣明石市 中町本通太平堂脊髓藥本家로 便紙하되朝鮮日報에서보앗다고明記하야藥 書를주십시요、說明書를全部無料로進 呈합니다

腦溢血中風 (自宅治療)

再發의危險을避하야……

四十歲에걸이는 動脈硬化、高血壓의解決

中風症의 한숨

腦溢血中風은한번나엇드래도、再發하기쉬운性質의病으로再發하면 바다시、最初보다훨신더重하야저서、再加時에죽는것이오、엇다、牛覺하야서全快視할까지합분이再

發하야서、生命까지일허버리는분 까지往往히잇소。

一家의礎石인사람이

업서지면、家庭은、暗澹하게되야서 財產은 散財되고、遺族은悲慘히 도彷徨하게되오。그리하야、한번 中風에걸린분은、普通身體와는달 는것을잘生覺하야서、再發치안툰 治療法이重要하오。그療養法을하 는데도中風에對한狂意實을으고、 誤謬不足이되면、해매고、틀이고 하야、도리여害되는일까지잇서서、

多大의金

錢을使用하야도、無端히되고、回復이안되는後悔하는일이잇소。또日常食物은그맛이아는바와가티成分이틀여서、가온대는 特種의性質을 가지는것으로、中風患者에好不好가잇서서、直接病狀에關係됨으로 그選別法이肝要하오、公益을爲하야 모—는詳細를여기말하고십프나 遺憾이나紙面이有限하야 希望한분에 게特히仔細한것을 親切히直接送呈하겟소그內容은

無料送呈 內容

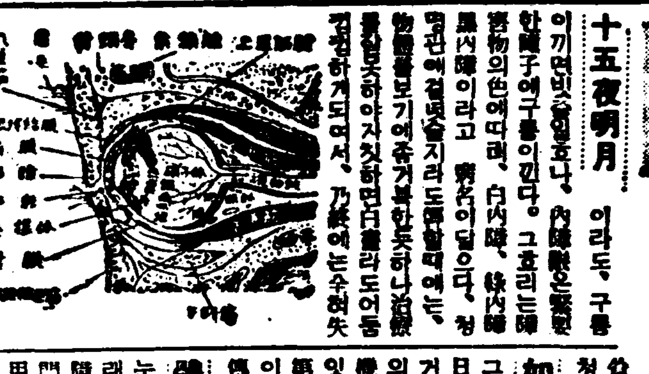
四十歲頃부터 만흔動脈硬化症、高血壓의原因으로일직이 알고、또自己가獨自診察法을가 르켜그豫防、젊어지는法을實 際有效的으로 指導하고 더구나 中風의突發을警戒하는 中風血統의人、多血肥滿의中 風體質의人、神經質人、酒煙 을조와한분、平素머리만히쓰는분으로도中風에안걸인 安全豫防法으로알이고 現在中

風에걸여서잇는분을爲하야는 中風에對하야알지안호면 안되는重要한것을 一一히注意하야 飲食物의 ス혼것、납분것을區別하야自宅에서 돈과 時間、손쉽널게하야 只今까지 만흔同病者와조와하는治療法을 곳되게親切히引導하야等閑히할수업는有益한것이오。

希望한분은 明石市東戎町順神堂本家에照會하시면 創製者加古恩兵衞氏는明石市에서 表彰안 奇特한人으로 特히中風患者의救濟에熱心으로 今日까지도多數의同病者로부터 深甚한感謝를밧고잇소한번검정한 中風患者라도治療良法에어더내게되고幸福한活動의몸이되야、長生하여잇는분도적지안음으로 現在는損이오、早速히藥書로朝鮮日報에서보앗다고明記하야서兵庫縣明石市東戎町順神堂本家 에直接照會하시오。

청명한 眼目이

注意하면治療가 一日이라도速히 諸眼疾의療法에對하야— ▲療養說明書를 無代進呈합니다



十五夜明月 이라도 구름이끼면빗을일흔다。內障眼은眼球水晶體에구름이낀다。그효리는眼 의色에따러、白內障、綠內障、黑內障이라고 病名이달으다、청명관에걸녓을지라도帳當할때에는、物體를보기어주거북한것이나治療 를할수잇것하면眼目이라도어둡 게되게되여서、乃終에는全然失明되여 世上이暗黑으로되는사람이 不少타、모처럼多大한治療費를 지안타

如何한性質의眼疾인가

그原因과病理를 大概알지못하면 日常의 治療養生方法에도잘못되 거나 全然못하는수가잇고또治療 의方針을 잘못하야失敗에빠지는사람이 잇습니다 可喜的이다先患者가 第一番的으로 하지안어서는안이 될것은 청명관이는外部로부터 侵入한病菌과 달러서自己의

體質과蓄積毒素 때문에

눈속으로부터 생긴眼病이다 그 래서病名도 청명관이라하야 內 障眼이라함으로 進步된眼科專 門醫學에잇서서도、內障眼에는外 用藥보다도 內服藥이適當하다고 말하나

眼疾의內服藥 으로 愼重

經濟的으로

治療가簡易하 게되고、時間이바쁜사람과、遠 隔不便의地方의患者도安心하고 할수잇게되는等、治療의時機를 失하지말고、一日이라도速히本 治療를爲하야 마음으로 홍하시 나이다。

청명관이되는眼病은 처음에어떠케될가?

청명관이、其他眼疾의原因과病理의일기쉽게仔詳한것、飲食物의可否、選擇法日常의養生治療의注意에이르기까지親切히쓴說明書는、公益을爲하야無代送呈中이니、兵庫縣明石市岩屋神社前進光堂本家로 朝鮮日報에서 보앗다고明記하야藥書로照會하시라곳全部無料送付함

죽은깨 여드름 꺼러룸

ヤパパンモア
야파파몬아

專賣特許의製法으로 파파인酵素를應用한 新藥用크림의出現

顏面上의腐이라고까지말하게되는 죽은깨와、여드름이、또는美容上의缺點이라고말하야、누구라도한번은 다苦痛하는것으로、얼굴의美醜를 決定하는여드름。

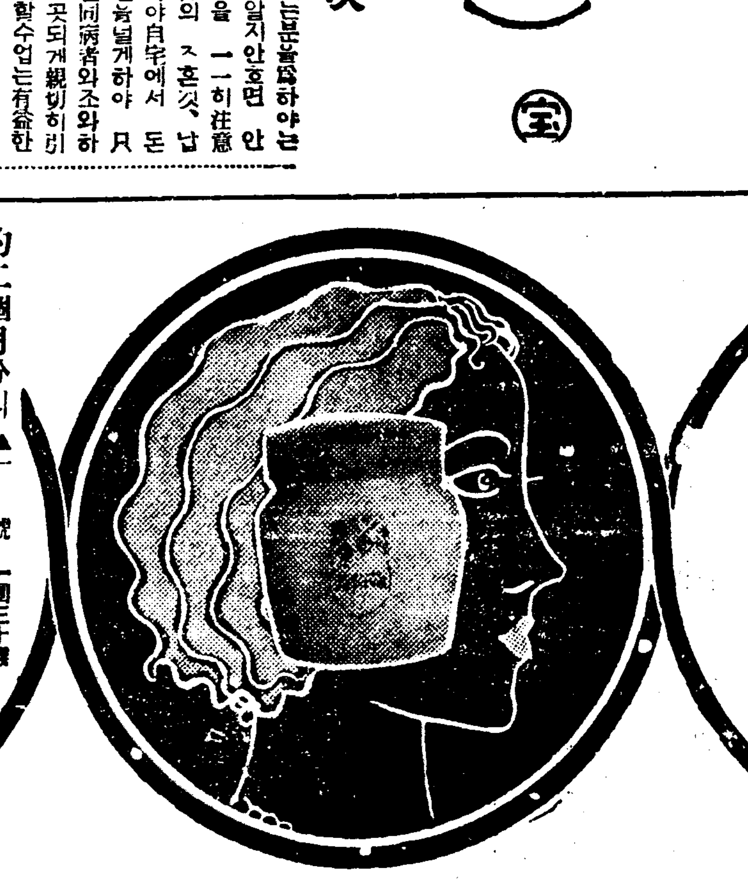
過酸化水素水라든지、白降汞의勸用으로는、색은섞거나지지안어서늘드는것도잇스나많은효과가業의미를잇는분이만타。

各婦人雜誌에發表된、파파야의科學的研究의 許可를、나코잇는아몬파파야는果 汁의成分을應用하야 果汁酸素에서發明한 專賣特許의藥用크림으로서 香氣는 高雅한嬌香水가튼 情趣가잇고결이곱고 初秋의化粧下로서도理想的이다。

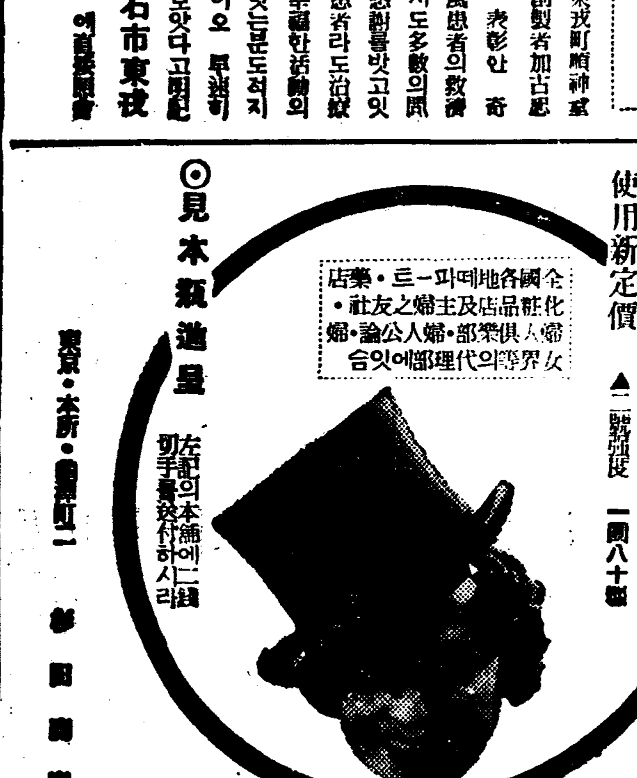
▲皮下의沈着色素에强하게그러고 도柔和하게浸透하야서 新陳代謝 가根本的으로되야 죽은깨와 업 록이가 日加月增하야서表面에나 타나고 드듸여때가 되야서離脫 되고만다。

▲惡脂肪의分解力이絶大한것도特 長의 하나로 여드름은 녹어서 皮膚가에分泌排泄됨으로 아름다 운살에 더러운 여드름자욱을永 久히남기게될걱정은업다。

▲겹늘과白粉때는 죽은깨와 업 록이에比하면 손쉽게됨으로野 外撮影이만흔活動的男女俳優 들에게 널이 一般으로愛用 을밧고잇다。



約二個月分의使用新定價 ▲一號 一圓三十錢 ▲二號强度 一圓八十錢



全國各地에파—트·藥店 化粧品店及主婦之友社· 婦人俱樂部·婦人公論· 女界等의代理部에잇合

⊙見本瓶進呈 左記의本舖에二錢 切手를送付하시라

東京·本所·綠町一 參田商舖

奧樣御責任

주부의책임

頭의榮養劑 はれやか

하레야가

獨逸原名ハイテル

合同藥業會社

藥의選擇은主婦의責任

神經을痲痺식혀서一時痛症을抑制하는痲痺늣기는解熱劑를主配한單一頭痛藥은痛症과苦痛을一時的으로는속일수잇스나緊要한病原에는何等關係업고더구나그런藥質上副作用을일으키여、連服하면心臟을害하야心臟機能의衰弱과腦溢血、動脈硬化症等을誘致하고또胃腸障害를廢憊케하야서胃潰瘍等도併發케하는일이不少하다。即醫師까지도使用上注意를하게되는所以인바 頭腦榮養劑하레야가는腦病狀의殆半이燐、칼슘等頭腦榮養素의不足이나胃腸障害로된自家中毒의結果라고하는近代學說에基因하야、燐、칼슘을主劑로하고、그우에頭痛과齒痛에잘들으며胃腸까지强化식히는許多한最高貴藥으로써맨든最新藥이다。그럼으로副作用부릿은것이絕對로업슬뿐아이라도리혀먹으면먹을사록頭腦에榮養을補充하고胃腸까지强化식히는治療와榮養을兼한近代人에게는不可缺할頭腦榮養藥이다

風邪(감기)から(로되는) 頭の過勞(두뇌의과로) 齒痛(치통) づつう(두통)

火에用心

두통에하레야가

오려서부엌보시기쉬운곳에발러두십시요。

火災 가난뱅에끄는것보다는平素에注意하심이더緊切함과가티病도豫防이더重要합니다。繁忙한生活에쪼들려서머리를酷使함으로늘머리의榮養이不足하기쉬운現代에머리의榮養劑하레야가는家庭必備의常藥입이다。

警視總監消防部
發表標語(拔萃)

▽집집마다막어라火災
▽國家의損害니火災注意
▽防火보다나흔불조심
▽늘하는注意가防火의要訣
▽직혀라火根國家를爲해
▽펌푸百보다조심하나
▽나라엔國防집엔防火
▽마음노치마라성냥한個
▽꼭꺼바려라담배불
▽일과火根은꼭주의

火災의季節이되얏습니다!!

一家族들의健康如何는主婦들의責任에잇는것과가티불조심은主婦들의任務입니다。火根의조심은勿論주무시기前의家庭內의불에對한것과每朝一服의「하레야가」는여러분의머리의榮養에업지못할것입니다。主婦의責任으로써꼭잇지마시도록

感氣와머리의榮養

感氣는몸의機能이衰弱하여저서抵抗力이減退하고잇는境遇에걸이기쉬운것이다。

그에는感氣에걸여서머리가압호다든가、무겁다고하면痲痺藥과解熱劑主配의單一頭痛藥을먹이는것은섭에불대고기름붓는것이나맛찬가지다。果然

頭痛藥은一時는痛症을抑制하나、藥質上胃腸을害하고心臟을弱하게할憂慮가잇는副作用으로일으키여서그結果는더욱더욱全身的의機能障碍를일으키는關係다。그런대昨今「머리를조케하라」고하는代身「하레야가를먹으라」고學生間에나知識階級間에말하게끔되야잇는『머리의榮養劑하레야가』는頭痛을速히곳칠뿐안이라이것의最大特長은腦細胞의未成熟이요、또머리의活動하는原動力도되는頭腦榮養素燐・칼슘을主劑로하야、머리에直接的으로榮養을補給하는것이다。

頭腦에榮養을充實하게한즉、腦홀몬의分泌를昂進식히고、따러서全身의機能도活潑히되는故로自然感氣에對한抵抗力도旺盛하여저서感氣의頭痛과頭重에는참으로好適한藥이다。더구나「머리의榮養劑하레야가」의特質로서絕對

副作用을안내고

도리여먹으면먹을사록머리를조케하고胃腸까지도튼튼케하는藥效를가진가장進步된頭腦藥이다。

그럼으로繁忙한生活에머리를酷使하야、늘頭腦榮養素가不足하기쉬운現代人에는每日업서서는안될常備藥으로써專門醫家와名士人들의推奬한所以이다

數마흔頭痛藥中에서「머리의榮養劑」로서監督官廳으로부터處方名의認可를어고잇는것은「하레야가」뿐이나잇슬뿐으로이에代用할藥은斷然잇지안타그럼으로頭痛藥이면「머리의榮養劑하레야가」를指定하신後사주심을밉읍니다

頭腦榮養劑 하레야가에 代用藥업다!

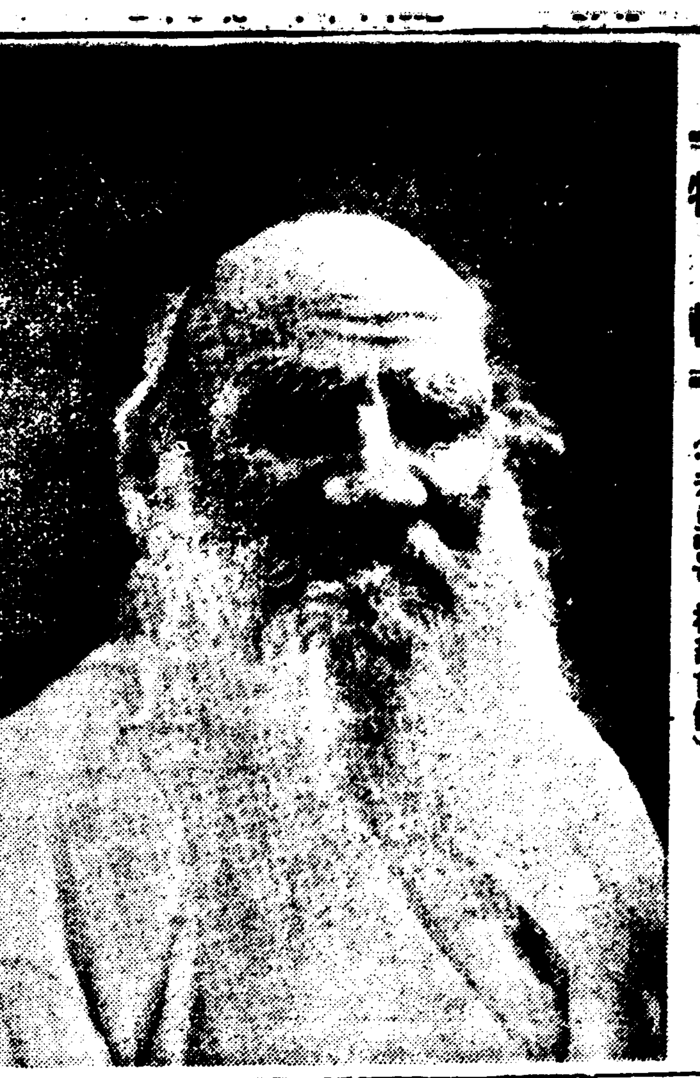
主効 頭痛・齒痛・不眠症・히스테리ー・神經衰弱 船車暈・宿疲・疲勞・頭痛・胃腸疲勞에基因된頭痛

藥價 三十錢・五十錢・一圓 / 二圓・三圓・五圓

販賣元・はれやか本舖

日獨醫化學硏究所

東京市京橋區銀座西一丁目 電話(代表)京橋八二五〇番 振替東京三〇〇四三番



━特輯 二━（거르는 杜翁肖像）

톨스토이思想과哲學
─그의苦惱의生活을中心하야─
❶ 咸大勳

오늘은 露西亞의 文豪이고 偉大한思想家인 톨스토이의 歿後二十五週忌가되는날이다。지금에 톨스토이의 文豪로서와、思想家로서의 偉大한點을 여긔서 喋喋히말할것은 업지마는 우리의 新文學이 發生한지 二十餘年동안에 外國의 文豪로서 우리文壇에 가장크게影響을 깃친이는 누구라도 톨스토이의 압흘서리가 업슬것이다。이날을 當해서 톨스토이를 記念하는것은 그本國인 쏘베-트에서도 盛大히한다고하지마는 우리가 이날을 記念하는것은 다만 杜翁을記念하는데 끗치는것이아니라 이러한 機會에 젊으나마 우리네의文學史를 다시한번 도라볼수잇는것도 한개의 意義잇는일이라고 할것이다 (一記者)

「나는 發達의 最高段階에 잘올라간다면 거긔서 人生과 歷史의 諸條件에 依한 모-든 犧牲者、偶然、迷信、弱點─世의 宗敎裁判其他에依한 모-든 犧牲者에對하야 辯明을求하고십다 그러찬흐면 最上의段階에서 꺼꾸로 떠러지고말테다 나는 피로영킨 兄弟를 한사람 한사람의일에

安 心할수업는限 보증업시 幸福스러기를 願치안는다」

이말은 文藝評論家 베린스키-의私信의一節이어니와 내가 톨스토-이의 諸作品을 읽는동안 이베린스키-말을 聯想케 하는「피로영킨兄弟를 그한사람한사람의일에 安心할수업는限 보증업시 自己만이幸福할수업다는 念願은 翁의作品 그어느곳에서나 發見할수잇는것이다。

떠구나 翁의 그理念의實踐的行程은 結局쓸쓸한 家庭의寢室이안이오 아스타포브驛 차되찬 마루우에서 客死로 終焉한 悲劇的事件이 넉넉히 證明할수잇는것이다

物換星移! 비록 翁이 가신지 今日이 滿二十五週年忌에當한 오늘날에도 翁이 文豪로서 思想家로서

實 踐家로써의 빗나는存在는 내가말치안허도『피로영킨兄弟들의 平安을 念願하는 그때저런 苦惱의지초에서 살아지지 안는 물빗이것이다

그러나 四半世紀가 지난오늘의二十五週祭日에 當해서 이時代의差異에서 釀出되는 翁에對한 現代的解釋이 젊은 露文學徒의붓끗트로 쓰여지지안흘수업는것이니 이는 오로지 翁이 一生을 通해 一貫된 同胞에對한 참된 愛情이끌는 그救援의손길에對한 내 見解를 내보려는대 잇는것이다。

나는 翁의『戶口調査에서 떠올른 思想』에서 翁의 참된 人類愛에끌른 구원의 손길을 차저보앗다 翁은 戶口調査直後에잇서서 가장 貧困한 家庭을 調査登錄하여가지고 救濟를한 그記錄을 여긔싣것이니 거긔依하면 翁은

貧 民窟을 차저다니면서굼주린 그들에게 따스한손을내밀고 物質的으로까지 구원하려하엿다 그리하여 가티구원의길을 나서자고 돈까지내려든 사람들이 모-두 避해다라난데 不拘하고 翁은 혼자 그를 가난한 人間들을 차저다니엇다 어떠날은 賣笑婦도만낫다 그는 이틀동안이나 굼주린 可憐한 女性이엇다「只今은그 누구하나 나를 건드리기나해야죠 돈떠김이 업서요」하고 哀願하는 그에게 돈 一留를주엇다 그밧게도 다른 가난한 사람들에게도 돈을 한번 두번 세번주엇다、그들이 말하는 대로 또 그들이 獨立生活을 할수잇는 金額을주엇다 그러나 그結果는、水泡에도라가고 말엇다、한사람도 救濟할수가업섯다。

그들에게 必要한건 一時的돈이 안이오 勞働이엇다、그들은 勞働을 實히알고 사랑하도록만 드는것이엇다 生活의方便이되는 勞働을 가르키는것이엇다、그리하여 톨스토-이는『우리들의

言 行에 依하여가르칠수잇는것이오 우리들의好意와才能된 말로만은 될수업다』고 생각을 하고 歐羅巴風의 洋服을 버리고 農夫의옷을 입고暖爐를 손수때이고 방안掃除를하고 自身이 耕作도하고 鞋子도 맨드럿다 다시말하면 그는 이로써 戶口調査에依한『라-핀無料宿泊所』의 慘狀이 肉體的勞働은 精神的勞働을 妨害하지안코 또 그意味를 增大식혀준다며 그것을敎訓해 주는것을 알게되엿다『勞働이 第一要求』이 되고 가장 現實한 일이라고하는 耕作勞働이 더 한층 나를快樂과 智識과를 더만히 밧고 더욱더욱 密接히 사람들과의 사랑의 關係를 깁히하고 人生의 幸福을 더한층 만히바덧다』는말을 告白하게까지 되엿다

이리하여 肉體的勞働이

健 康上不利하다는 醫師의 말에不拘하고 톨스토-이는 醫師의말에不拘하고 톨스토-이는 勞働을하면 할수룩더욱 元氣旺盛하엿다

여긔서 救援의길을떠낫든 톨스토-이는 그들 가난한人間으로부터 勞働에對한 信念을 배웟서다

杜翁 藝術論小攷
金輸容

톨스토이以前에도 幾多의 藝術論이 잇섯고 톨스토이以後에도 數많은 藝術論이 展開되엇스나 톨스토이의 藝術論의 出現은『實로 重大한 文學的事件』이엇다。

文學史 를 披瀝하고 文學論을 論議하는者반듯이 이著書를 驚異의 눈으로 一瞥치안흘수 업는것이니 評家들의 日可日否의 是非가 騷然하고 事實上『意外의 誤謬、異常한 妄斷』잇슴에도 不拘하고 우리는 終始一貫한 그眞實과 사랑을 움죽이지안코는 두지안는그 熱誠과 그힘을 否認치 못할것이오、톨스토이가 아니고서는 말하지못햇스리라고까지 생각되는 思想과 批判이 記錄되어잇서서 반듯이 讀者로하여금새롭고 바른 思索의 길을 가르친다。이리하야 톨스토이의 藝術論은 여러가지 意味로 藝術史上 儼然한 存在를 確保하고잇는것이다。

그는 말한다。人間의 活動中에 軍備를 除한 外에는 藝術만치 多大한

精力을 消費하는것은 업다 藝術을 爲하야 數十萬의 勞働者、사람의 生命、人間相互의 愛를 犧牲한다。藝術은 그를 爲하야 이러한 犧牲을 밧치지 안코는 안될만치 高貴하나 藝術이 이罪過를 償還하고 남음이 잇슬만치 優良하며 主要한것이냐 하는 問題를 先決할이어시 사람들을 强制하야 藝術을 爲하야 하기실흔 勞働을 하게함은 不可能한 일이다。이것이 그의 出發點이다。即그는 藝術의 社會的職能、任務、役割을 考慮함이 업시 다시말하면 藝術의 社會的意義나 人生的意義를 發見함이업시 人間의精力을 犧牲할 必要는 全然 업다고斷定하고

藝術의 本質、目的、効能을 明白히 함으로써 藝術의 社會的意義를 發見하려하엿다。그리하야 藝術의 알파요 옴메가인 美의 本質을 探求하기爲하야 바옷겜텐以後의 모든 美學者의 學說을 列擧하고 그 結論을 내린다음 그 誤謬를 指摘하면서 美의 本質을 闡明하야 新美學을 提唱하고 이 新原理로써 近代藝術을 批判한다 웅 藝術이 가지안흐면 안될새로운길을 示唆、啓示하려한것이다。

그는 첫재 美로써 快樂을 與하는 것이라는 從來의 美學說과 藝術로써 快樂을 주면 고만이라고 생각한 當代의 藝術觀을 餘地업시 痛擊한 다음에『藝術은 悅樂의 手段이라고생각하는것을 끈치고 人生必須의

一條件 이라고 생각지안흐면 아니된다』는謦告로 始作하야 藝術이 遊戲나 快樂이 아니오 人間社會에 眞摯하고 儼然한 目的을 가진것이라는것을 論하야『한사람이 意識的으로 어떤 外的記號에 依하야 自己가 體驗한 感情을 他人에게 傳達한다。他人은 이感情에 感染되며 自己도 이것을 經驗한다 이것이 藝術이란 人間의 活動이다』『藝術은 快樂이 아니오 사람과 사람사이를 結合시키고 同一한感情에 結合시켜서 人生과 個人을 全人類의 幸福으로 向하게하는 不可缺의 一手段이다』라고 主張하고『이藝術의 價値의 評價는 사람이 人生의 意義를 認知하는것의

如何에 依하야 決定되는것이니 即그들이무엇을 人生의 善이라고하며 惡이라고 생각하는냐에 依하야 決定된다』는고 그는 美의 道德性乃至 宗敎性을 主張하야 善은모다 美될수잇스되 美는 반듯이 善이 될수업다는 結論을 내렷다 이것이 그의 藝術의 原理요 藝術評價의 尺度가 되것이다。이로써 그는 自然的題材를 일코 淸新한 感情이 缺如되고 享樂中心의 下賤한 情緖를 表現한 現代藝術、理解力의 缺乏으로 데카단에 흘른藝術、模倣剽竊、異端、興味中心의 僞藝術 商品化하고 職業化한 現代藝術의 墮落을 餘地업시 排擊한다음 現代의 宗敎的 知覺이 낫는 新理想을 실은

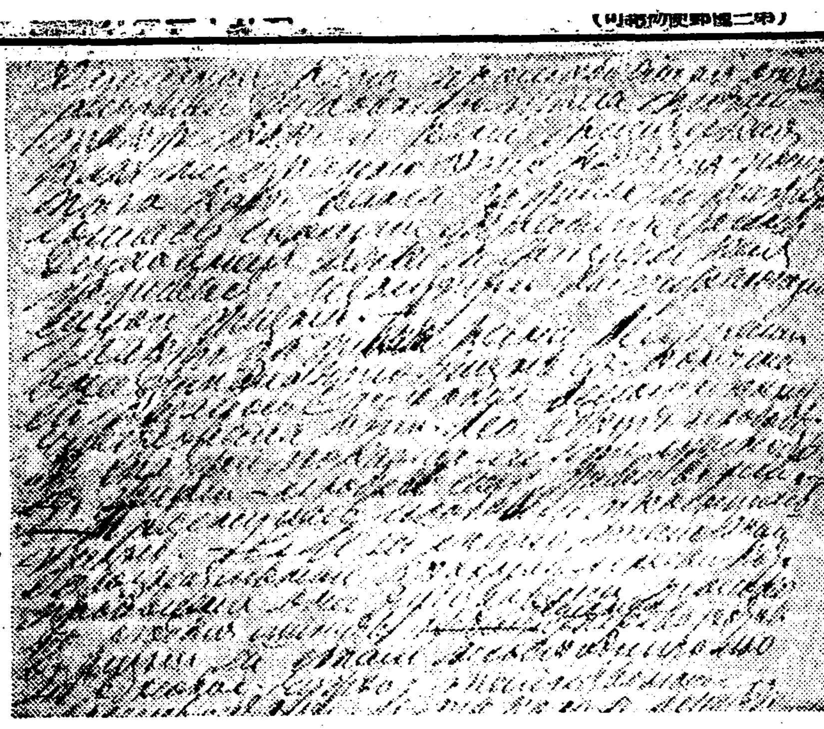
淸新한 宗敎的藝術 普通的藝術을 主張하아마지 아니하엿다。

以上으로써 보건대 杜翁의思索方法의 根本에는 誤謬가 업섯스나 結果에 잇서서는 幾多의 過誤와 臆說과 缺陷이 잇섯다。그러나 그는 今日에發達程에 잇는 新美學의 基礎를 세웟다고 할수잇스니 從來의美學의 根底를 動搖케한것도 그요 美의 本質에 革命的新意義를 主張한것도 그며 藝術의 社會性과 藝術의 所謂 無目的性을 否認하고 藝術自體以外의 目的을 가저다는 功利的藝術을 主張한것도 그다。그러므로 新美學과 藝術의 新原理를 樹立하려는者 한번은 이에 觸치안흘수 업슬것이다。 眼하야나라、人生과 藝術에對한 眞摯하고熱誠에 톨다는、그態度는 언제나 우리의 情緖를 激動으로써 움죽인다。톨스토이의 藝術論은 藝術論이라기보다 한 高貴한 藝術品이다。거긔에는 언제나 熱烈이 잇고 新鮮이잇고 [illegible]이잇스며 啓示가잇다。

◇臨終床上의杜翁◇

━杜翁著作年譜━

一八五二年 幼年時代 地主의朝 카자크
一八五四年 小年時代
一八五五年 伐木、세바스토포리
一八五六年『戰場에서 모스크바 知人과맛남』눈보라 二人의驃騎兵 撞球女의手記
一八五七年 靑年時代 루-체른 알바-트
一八五九年 三人의死 結婚의幸福
一八六〇年 포리크슈카
一八六一年 國民讀本 國民敎授를論함
一八六四年 戰爭과平和
一八七三年 入門讀本 안나카레니나起稿
一八七六年 안나카레니나完成
一八七八年 十二月黨
一八八二年 民話『사람은무엇으로사나』論文『獨斷的神學의批評』四福音書統一과飜譯
一八八二年『나의懺悔』
一八八三年『나의宗敎』
一八八四年 우리는무엇을할것인가?
一八八五年 二老人 사랑이잇는곳에神이잇다 等閑히하는불은 정울레운다
一八八六年『이반일리이치의 죽음』『이반의바보』『사람은 얼마나만흔 土地가必要한가』『三老人』『弟子』『이리야스』
一八八七年(戲曲)『闇의力』人生論
一八八八年 비엇슬때안비속을거려라
一八八九年 論文『손勞働과智的勞働』
一八九〇年 크로이체르소나타
一八九一年 飢饉에對하야(論文)
一八九三年『神의나라는 네게잇느니라』『國家』『愛國心』『네本心으로도라가거라』



★……杜翁筆蹟……★

杜翁과나
李光洙

내가 톨스토이의 책을 처음 읽기는 아마 열여덟살적인가합니다。東京서 中學四年적。내同窓에 山崎俊夫라는 아조 淸敎徒的少年이 잇섯는데 그가그의 兄님의

書 架에서『我が宗敎』라고 日本譯한 톨스토이책을 갓다가 빌려주엇는데 나는 이 책을 읽고 이것이야 말로 眞理다、人類가 이 모양으로 살아야만 平和의 世界를 일울것이다、나는 一生 이 主義로살아가겟다、톨스토이는 果然 큰 先生님이시다、이러케 感激하엿습니다。

나로하여곰 톨스토이의 宗敎論에 이처럼 感激하게한데는 理由가 잇습니다。첫재는 나 自身의 性格도 性格이겟지마는 둘재로는 내가 댕기던 中學이 예수敎『學校라 每週 두時間式聖經을 배웟고 每日一次式 祈禱會를 보앗는데 그 聖經講義가 예수의 本旨에 合하지 안는것가티 생각하야 늘 不滿을 품어던것이 하나、셋재로는 그때는 마춤

日 露戰爭이 바로 끗나고 포쓰머쓰講和條約이成立된 뒤라(이 條約에서 韓國의 運命이 決定되엇지요)東京基督敎靑年會에서 基督敎聯合으로 戰勝感謝祈禱會를 연다고하야、우리 學校에서도 職員生徒가 다 參席을 하엿는데 내가 그 자리에서 奇異하게 생각한것은『戰敗한 아라사에서는 무슨 祈禱會를 하나』하는것이엇습니다。그때에 마춤 우리가 學校에서 배호던 聖經은 馬太福音五、六、七章 即 有名한 山上寶訓인데 이山上寶訓이야말로톨스토이가 力說하는바 예수의가르치심의 大宗旨로『서로 사랑하라、미워하지말라、惡을 惡으로 갑지말고 오직 서로 용서하라』는 大人道를 說하신 대목이엇습니다。이

說 敎로 보면 分明 서로 죽이는 戰爭은否認되어야 할것인데、어떠케 戰勝 感謝祈禱를 예수의 이름으로 예수의 하나님께 올리나 하고 奇異하게 생각되엇습니다。

이러한 때라 예수교에 對하여서 깁흔 疑問을 가젓다가 톨스토이의『내宗敎』라는 책을보고는 모든 疑問이 渙然氷釋한것입니다。

톨스토이는 톨스토이 제 생각이 아니라 예수의 생각을바로 차즈라하엿습니다。福音書에 나타난『예수일아사대』한것만을 텍스트로하야 예수의 人生觀을 體系化하라는것입니다。그런데 學校에서는 가튼텍스트를가르치면서도 說明이다른데그다른

法 이 어떠한고하니 아모조록 예수께서 가르치신『사랑하라、원수를 사랑하고 미워하지말라』의 主旨에 다가 만은 條件를 붓처서 미워해도 괜찬코 害하고 죽여도 괜찬흔 境遇를 만들어서 예수敎아닌 思想과 비슷하게만들어놋는것 갓햇습니다。그래서나는 敎會에 가기를 中止하엿습니다。敎會는 예수의 가르침을 歪曲하고 去勢해버리는데라고생각한것입니다。

그리고는 나도 톨스토이를 崇拜하야──톨스토이를 崇拜하엿다는것보다는 톨스토이를通한 예수를 崇拜하는것이지마는──馬太福音五、六、七章과 누가福音十二章을 고대로 實行해보랴고 하엿습니다。그러면 톨스토이의 文學的作品과

思 想的論文을 耽讀하엿습니다。그리다가 定州五山學校에 敎師로 갓는데바로 그해가 庚戌年이자 톨스토이先生이 作故하신 해입니다。나는 퍽 슬퍼하엿습니다。그래서 五山學校學生들과 함께 톨스토이追悼會를 하엿습니다。아무 이것이 朝鮮에서는 唯一한 톨스토이、追悼會엿섯슬듯합니다。

그리자 五山學校가 또 예수敎會學校가 되어버렷는데 여긔서 나와 敎會와의 衝突이 생겨서 나는 敎會에서 異端을 學生에게 鼓吹한다고 只今平壤神學校長 로버트博士(當時五山敎會를 治理하던 牧師)에 除名을 當하엿습니다。

나는 그때부터 小說도 쓰고 노래도 쓰고 論文도 썻거니와 나의 藝術觀에 가장 큰 影響을 준것은

톨 스토이先生이 엇습니다。只今와서도 宗敎的人生觀에잇서서 나는톨스토이와 갈이 달라젓지마는 그의예수敎의、解釋과 實踐的人生觀에잇서서는 前과 가티 톨스토이를 先生으로 섬기고 잇습니다。

톨스토이는 藝術家도 되지마는 그의 藝術을 正當할때 理解하라면 먼저 그의 宗敎觀을 理解함이 必要합니다。웨 그런고、하면 톨스토이에 잇서서는 人生곳 宗敎요 藝術은 그것의 表現이기 때문입니다。그럼으로 톨스토이를 正當하게 理解하랴면 먼저 그의『내 宗敎』、『하늘나라는 네 안에 잇다』(神の國は爾等の中にあり라는 日本譯이 잇음)과 및 藝術論──이 세 冊을 熟讀할 必要가 잇습니다。그中에도 둘재 책으로 말하면 아마 人生、宗敎、國家、經濟、社會에 對한 原理와 및 批判으로 世界에 둘 잇기 어려운 冊이라고 밋습니다。

黑風
韓龍雲 作
金熊超 畵
【179】

미인계(美人計) 7

『승락을 하든지 거절을 하든지 가부간 귀정을 지어 말슴하시오 나는 이 이상 더 고통을 밧을수는 업습니다승락을 하신다면 래일 이라도 결혼식을 하는것이고마일 거절을 하신다면 하로밧비 자결이라도 하야서 고통을 이저버리는것이 상책입니다』

하는 학명은 조급하고도 결심잇는 태도를 가지는대 그것은 누가 본든지 히스테리 작용이라고 밧게 볼수가업는 현상이엇다

『그러케 조급히 구시지 마서요 저도 선생님의 요구에응한다는 것보다 저 자체로서 선생님을 사모하는 마음이 업는것이 아닙니다 선생님이 저가치 한미하고 보잘것업는 위인을 사랑하셔서 결혼청구까지 하시는것은 실로 저에게는 영광입니다 그러나……』

하고 말끗을 막지아니하얏다

『그러나 어떠타는 말슴이오 무슨 말슴이든지 하시오 만일 나에게 청구하는것이 잇다면 무엇이든지 드려줄터이니』

『정말이서요? 무슨 청구든지 드려 주실터여요?』

『여부가 잇나요 봉숙씨를 위하야는 생명이라도 떼어놀터인대…… 그래 세상에 생명보다 더 중한것이 잇더란말이오』

『제가 만일 돈을 청구한다면 어써실터여요?』

『…… 돈돈은 따로가저서 무엇을 하시겟소 나하고 결혼하면 내돈이 다 봉숙씨의 돈이 될터인대 가치 살면서 먹고입고 쓰고 햇스면 고만이지 따로하도돈은 하야서 무엇을 하겟소 서양사람들은 내외간에도 재산을 따로가지고 쓰답듸다 마는 그것은 오랑캐의 풍속이지오 우리 청국가튼 예의지방 에서는 자래로 그런 풍속이 어데잇나요 봉숙씨도 미국가서 공부를 하얏다니까 그런 생각을가지는지 모르지마는 우리나라사람으로는 불가한니다 부부라는것은 한몸과 다름이 업는것인대 네것 내것이 어데 잇다말이오』

한참 생각하다가 말하는 학명은 자기가 돈을 줄 생각이 업다는 말은 피하고 옛날의 륜리도덕을 빙자하야서 교묘하게 말마금을 하얏다

『아닙니다 제가 돈을 청구하는것이 아니라 이를테면 말슴입니다 선생님이 무슨청구든지 드려주신다고 하시기에 말슴이여요 녀자가 돈은 하야서 무엇을 하겟습니까 저의 하고자하는 말은 돈이 아닙니다』

『그러면 무엇이란 말이오 말슴하시오 무엇이든지 드리출터이니』

하는 학명은 봉숙의 요구가 돈이 아니라는데 저윽이 안심하얏고 그외에는 실로 무엇이든지 드려주랴고 생각하얏다

『아닙니다 말슴을 하얏자 소용이 업슬것입니다 선생님이 저를 진정으로 사랑하시는것이 아니오 일시의 풍정으로 롱락하시는것을 아는바에야 말슴할 필요가 업는것이 아니여요? 다시는 그러한 말슴은 고만두는것이 조흘것입니다 저는 전에한 말슴까지 철회 하겟습니다』

하는 봉숙은 얼골에 결심한 빗을 띄우고 이러서서 문을 향하야 나가랴 한다

『이거보서요 봉숙씨 내말슴좀 드러보서요 한 말슴만더하겟습니다』

하는 학명은 당황히 이러나면서 봉숙을 부뜰랴 한다

『한 말슴 아니라 천 말슴을 하야도 마찬가지 입니다 사랑이라는것은 마음에 잇는것이오 말에잇는것은 아니니까요 하는 말은 아모리 만터래도 듯는 청각(聽覺)은 하나뿐 이니까요 거짓말하는혀는 둘도되고 셋도될수가 잇지마는 진실하게 듯는 귀는 언제든지 하나뿐입니다』

하는 봉숙은 뒤도 도라보지 아니하고 나가버렷다

補血強壯
빗나는 健康으로
포(ポ)리(リ)타(タ)민(ミン)

「포리타민」은世界醫學界에서滋養効果가가장優秀하다고證明된貴重한榮養「아미노酸」을主成分으로한獨特한補血强壯劑임으로普通의鐵劑나蛋白質의滋養劑와는달르며服用後直時體內에吸收되야피(血)로되고살(肉)로되야迅速히衰弱한것을恢復식히며體內의精力을增强케한貴重한榮養劑이올시다
醫學博士四四〇餘名의權威잇는推奬報告가有합니다。
醫家諸氏는左記境遇에賞用합니다

貧血、病中及病後의衰弱、虛弱質、神經衰弱、肺結核、産前産後、慢性胃腸病、精力減退等

說明書는知名藥店에잇슴

液狀포리타민
一五〇瓦 一圓五拾五錢
二五〇瓦 二圓五拾錢
五〇〇瓦 四圓五拾錢

「포리타민」에는各病症에따라左記四種品이잇슴니다。
腺病佝僂病에는 요-드포리타민
神經榮養에는 알젠포리타민
健胃强壯에는 기나포리타민
呼吸器病에는 구아야콜포리타민

發賣元 大阪市東區道修町 株式會社 武田長兵衛商店
製造元 大阪市東淀川區堀上町 大五製藥株式會社
朝鮮各地有名藥店에서販賣

28-610(O)

中央館 電話本局二
十九日부터 大公開
新興キネマ千惠プロ大合同超特作時代劇 村田實監督
オールトーキー 情熱の不知火
今宵も樂しく
脫線三銃士
十一月十九日早日大公開
大衆料金階上十五錢階下十錢均一
낫二時、밤七時十五分開映
喜劇 라듸오는웃는다 全十卷

桃花劇場 電話 二三三
밟거가는人生 全十卷
漫畵 全卷

十一月十八日早日三日間大公開
每日三回興行正午十二時三時半七時
沙漠의生靈
姓は丹下名は茶膳
蜘蛛の怪

第一劇場
十一月十九日封切
每日三回 午前十時五〇分 午後一時四五分 六時四〇分
女優나나
무-란、루-주
乙女ごゝろ三人姉妹

團成社

配給所經營中止로 二千鑛夫大打擊
江西無煙炭坑에서

【江西】평남강서군 동진면룡정리(江西郡東津面龍井里)에잇는무연탄주식회사 강서지점(無煙炭株式會社江西支店)에서는 매일 채탄부와 기타광부를 일천칠백명을 사용하는 큰 광산으로서 개광이래 광부들의 생활상 편의를 위하야 회사직영으로 배급소를 두고 모든 물품을 직접 광부에게 적지안케 편의를 주어오든바 금번 시월경부터는 전긔배급소에서는 광소에만 사용하는 물품만 취급하게되고 따로 이광부에게 배급하는 곳이생기엿는데모든 물건갑이 전긔배급소에서 배급하든 갑보다는 전부가 빗싸게되며 광부간에 큰 말성이 일어나자 광부들은 배급소에서 사용할 필요가업시 각시장에 가서 일용품을 사다쓰게되자 배급소물건은 점점 팔리지 아니하므로 배급소 경영주 정천원(鄭川原)모는 회사에 교섭하야 공소에 경편긔차(輕便汽車)를 타고 기양(岐陽)시장에가서 물건을 만이 사오니가 기양시일만은 차표(車票)를 주지말어달라하야 회사측에서는 일시는 일개인의 상업권을 옹호키위하야 승차증을 주지도안이하엿든것이다 그러케되자 광부들은 우리는 이천명이나되는 광부를 회사측에서는 너머나 무시하는것이라하야 한때는 광소의공긔가 험악하엿스나 현지점장의 량해로 승차권은 주게되엿스나 배급소의물건갑은나릴는지는 몰나 이천명광부들은타격을 밧게되엿다는데 광부들의 요구는 전과가티 회사에서 직영하여 달라는 것이라한다

鰮魚漁期지내자 明太魚豊獲開始
咸南沿岸의活況繼續

【元山】한동안 함남연안은 온어(鰮魚)경기도 풍은풍은 한빗이보이다가 그로 이제는 종절을지으랴는 이지음 에、일본해로 흐르는『리만』한류를 딸아 명태어의 대군이 동해안에 회유하야 수만흔 저예망업자를 불으고잇서서 원산에잇는 긔선(機船)은 일제히 출동하야 전진압바다를 중심으로 대활동을 개시하고잇다는데 요지음은 한척의 수양고가 평균십륙칠태식되는 성어를 뵈이고잇는바 그시세도 한바리(駄)에 사십륙원으로부터 오십원까지의고가를 불으고 잇다는바 이러케 일긔만 조타면 각저예망업자들은 풍어를구가하리라고한다 이에 딸아서명태란(明太卵)검사도 활황을 정하야 일일일백오륙십통의 검사개수를 내고잇다고한다

地方人事

◀上常金融組合理事能見氏職員一名帶同資雜事件謝禮次本社淸州支局來訪

◀李請夏氏(醫部補)爲致院警察署榮轉人事次本社瑞山支局來訪

◀蘇鎭浩(海龍面長)新任人事次本社順天支局來訪

異次頓의死 【47】

李光洙 作 金奎澤 畫

『그러타면』

하고 공목은、말을 이어

『쓸데업는 고구렷 님금의 머리 하나 때문에 큰 원수를불러 나를 치게하는것과 다름이 업지아니하오? 내게 정당한리유가 잇서서 내가저편을 칠때에는 힘이 잇지마는 저편에정당한 리유가 잇서서 나를 칠때에 내가 그것을 막는것은매양 어려운 일이오』

임금은 그말을 옮히여겨 고개를 끄덕이셧다。그리고 선마로를 바라보시엇다。

선마로는 말이 업다。

임금은 알공을 바라보시며、

『알공한아손 말하오。 괴운혼적은 사람에게서 찾고 지혜는 늙은이에게서 자즈라 하엿스니 알공한아손、어듸 이 난처한일을 순순히 풀 도리를 하나 말하오』

하시엇다。

알공이 임금 압헤 한 걸음 나아가 엎드리며、

『이 몸의 생각에도 공목바듬손의 말이 그럴듯하온데、그러면 이 원을 어찌하느냐 하오면 매오 난처하오。만일 이차돈이 그 무서운 재조로 고구렷 님금의목을 버혀、그러다면 신성님금님의 원수를 갑는것이라 쾌하기 그지업지마는 마인 그 때문에 고구려가 대군을 이르켜서 신라를 처들어와、그러하오면 우리 군사가 싸와서 고구렷 군사를 이겨、그러다면 자키나 조흐리까 마는 고구려를 이긔고 못이긔는것은 아마 이마로이손이 잠블못하오마는、만일 못이긴다면 그런 변이 잇소리까 섬마 그럴리는 업겟지오마는만일에 우리 군사가 진다하오면 수체 고구려를 안건드림만 갓지못하오』

하고는 책임잇는 말을 아니한다。

임금은 지리한드시、

『그러니 어떠탄말요?』

하고 미간을 찡기신다。

『그러니 이일이 매오 난처하오。』

『난처한 줄은 아모나 다 아는 일이니 어떠케할 방책을말해보란 말요』

하고 임금은 불쾌하신 빗을보이신다。

선마로는 알공을 향하고 눈을 흘긴다。

알공은 대단히 거북한드시、

『공목바듬손 머저 말하오』

하고 공목을 본다。

『알공한아손 머저 말하오』

하고 공목은 알공을 본다。

선마로는 참지못하는드시、

『이몸이 아뢰오。이차돈을 불러오십이 조흘까하오。이차돈을 불러다가 이 약은 늙은이들을 모조리 목을 잘르게하시는것이 조흘까 하오』

하고 두 늙은이를 노려보앗다。

『원 천만에』

하고 알공이 펄석 띄며、

『이몸의 목을 잘르시는 것은 어렵지아니하오나 이차돈을 부려오시는것은 큰 후환이 잇는줄로 아오。이차돈을 도로 불러오는것은——。공목바듬손 어떠케 생각하오?』

하고 선마로와 공목을 번갈아 본다。

『알공한아손이 아뢰는말을 바로 아뢰이지를 아니하고 해도 조코 안 해도 조혼 말만 아뢰이니까 선마로이손께오서 그러케 말슴을 하는것이지、원、사말이 목을 잘릴 때에 잘려도 임금님 압헤서 똑 바로 생각하는바를 아뢰이는것이아니라、원 그게 무에란말요? 우물우물하고 다늙은 대가리가 무엇이 아깝기에』

하고 알공을 책망한다。

알공은 공목의 말에 낫을 붉히며、

『그게 원 무슨 람이오? 공목바듬손은 웨 똑바로 말슴을 엿줍지못하고서 공연히 이론만 거들으시오? 오늘 말슴은 공목바듬손이 엿줍기로 아니 되엇소? 공연히 남만 거들고』

하고 알공은 무에라고 안들릴 말로 중얼거린다。

임금은 아 광경을 보시고 못맛당한드시 고개를 두어번 좌우로 흔드시더니、

『선마로。그럼 네가 맛타서 조토록 하여라』

하시고는 옥좌에서 일어나 나가신다。세 사람은 업드려 임금이 나가시는것을 보냄다。

임금이 나가신 뒤에 선마로는、

『이 못난 늙은것들』

하고 칼자루에 손을 댄다。

공목과 알공은 몸을 비킨다。

(字) 年産壹億余圓

愛知縣特産羅紗

大英斷

織元直賣 S.B 普通市勢의半額保證

全國運賃元拂負擔

防寒用 羅紗オーバ

大流行最新型 霜降オーバ

愛知縣은東洋一의毛織物製産地인것은더럿분도다아시는바이지만 東西로말할것도업고世界的進出노서外國品을驅逐ニッポンラシャ의聲價는世界一位의 最上技術과最低의賃銀으로서兩者相合한結果로 半國한品質의金字塔을樹立한所以도이에잇다。

兩前型

(500)	厚地霜降ラシヤ 朱子裏付	9.80
(501)	ベロアー厚地霜降 絹ゼック裏付	12.50
(502)	高級ベロアー厚地 台襟仕立紳士用	18.00
(503)	最高級紳士用 ベロアー霜降	28.00

寸法 鯨尺 29.30.31.32의四種

兩前型

(507)	日毛特製 厚地メルトン	6.80
(511)	日毛高級ベロア 厚地ラシヤ	9.80
(512)	ラクダベロアー高級品	13.00
(513)	高級キロットラシヤ 在文仕立紳士用	19.00

以上寸法 鯨尺 29.30.31三種

片前型

(506)	日本毛織特製 厚地メルトン、紺黑	6.30
(508)	日毛高級ベロアー 厚地ラシヤ	8.80
(509)	ラクダベロアー高級品、台襟仕立、絹裏	12.00
(510)	高級キロットラシヤ 注文仕立紳士用	18.00

以上寸法 鯨尺 28・29・30三種

注意 대단히未安한일이지만絕對責任附의製品이오며반드시體裁에마즈리라고確信하오며紳士服은어느거든지上衣チョッキズボン의三揃이옵시다。

グランド オーバ 【活動用】【運動用】(半オーバ)

(504)	黑厚地メルトンバンド付	5.30
(505)	極厚地霜降ラシヤ 特上品バンド付	6.30

寸法 鯨尺 20.22二種

詰襟服 (金ボタン附本仕立上下一組)

(463)	厚サージ朱子裏付(上下)	七圓八十錢
(464)	極上36厚サージ 洋朱子裏(上下)	十一圓五十錢
(465)	防寒用純毛メルトン厚地	八圓三十錢

冬向背廣服 (三ツ揃)

無地背廣部

(460)	厚サージ純毛紺黑 洋朱子裏付	9.80
(461)	純毛厚サージ極上品 紺、黑洋朱子裏付	14.50
(462)	防寒用純毛メルトン 紺、黑二色洋朱子裏	10.00
(455)	最高級ビッケ純毛 紺黑アルパカ裏紳士用	23.00

柄背廣の部

(450)	純毛ウーステット 斜線柄絹朱子裏	11.70
(451)	純毛ウーステット立縞 洋朱子裏紳士用	14.80
(452)	純毛スコッチ立柄 青年向洋朱子裏	13.50
(453)	純毛ウーステット大柄 青年向洋朱子裏	15.50
(454)	高級スポーテックス紳士用シルバー裏附	18.30

以上特大、大、中、小四種

御注文할時・身長・體重・年齡等要御通知

文注 ●便히로注文하시면代金引替로보내드림、●반드시身長、體重、年齡、色、스타일을添記入、●見本을보내드리오니請求하시요 ●맛지안을時에는交換又는返金하여드림 ●運賃荷造料는全部當店負擔

純毛ラシヤズボン

無地ズボン의部 各一本에付

(475)	純毛厚サージ紺黑	2.90
(476)	純毛36厚サージ 〃	4.30
(477)	防寒用厚地メルトン 〃	3.00
(478)	ウーステット霜織 〃	4.10

流行柄ズボン의部

大奉仕均一 一本 4.50

スコッチ・ウーステット・スポーテックス等純毛高級品으로서市價七圓以上의品等

◎大・中・二段年齡・身長・要御通知

禮裝用 コール立縞ズボン

(474) 一本特價 5.50

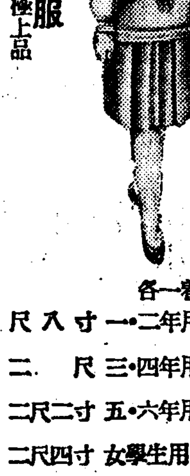
朝鮮向オーバー

大身巾廣袖 仕立 新發賣品

514 A 日毛厚地メルトン二種毛朱子總裏附 紺黑一着 六圓九十錢

515 B 高級厚地ベロアー紳士用本朱子裏附 紺黑一着 十圓五十錢

●特히朝鮮服上衣防寒用オーバ로서調製弊店獨特品이옵시다



紺サージ女學生 水兵服 純毛厚地紺サージ極上品

各一着上下組

尺八寸	一・二年用	3.80
二尺	三・四年用	4.00
二尺二寸	五・六年用	4.20
二尺四寸	女學生用	4.50

小學生ラシヤオーバ (男子用) 黑厚地メルトン、總裏附兩前仕立

尺六寸	幼年用	4.30
尺八寸	一・二年用	4.70
二尺	三・四年用	5.00
二尺二寸	五・六年用	5.30

女學生ラシヤオーバ 厚地ベロアー、ラクダ色、兩前仕立高級品

尺六寸		4.80
尺八寸		5.10
二尺		5.40
二尺二寸		5.70
女學生用	二四・二六	8.00

名古屋驛北(廣井町) 合資會社サービス商會

電話西四一三七番 振替名古屋一五一六一番 (私書函 笹島十六號)

實用本位の新製品 サンエイ 高級萬年筆

實物宣傳 元價サービス特賣 (賣出總數十萬本限)

ペン先がサビるところ 絕對しな ところ スラスラと書き良い世界的大發明

十四金三號ペン イリヂユーム付 高級エボナイト軸 完全インキ止式 (軸直徑三分八厘) ラッカー黑クリップ 十四金張 二個輸入 スポイト及使用說明書化粧箱一切付 (堅守定價二圓の品) 特別元價 只の八十錢 【品質十ヶ年保證】(前金送料十二錢)

特別奉仕!! 大宣傳奨勵の爲め一口注文五本毎に一本づつ無代進呈

○新化學と精巧なる技能に依り特製したる實用唯一品 新案登錄第一〇七九六二號

△御下命の節は必ず「朝鮮日報」に依る旨御記入願ひます

△特賣中は凡べて送料加算の上前金送込の事、代引は三十錢增金必要

△品お氣に入らぬ時又は途中破損した時はお取替又は返金致します

△御送金は振替口座、小爲替、切手代用一割增し何れも結構です

製造元 鈴木合名會社宣傳係 東京市中野局私書函十八號 振替東京九九八六番

연지、백분업서도 아름다운、頭髮은

女性만이 가질수잇는 굉장한 魅力입니다

金鶴香油

금학향유

株式會社野村商店

十一月十九日早터堂堂大公開

入場料 階下五十錢均一

大都巢鴨撮影所超超特作時代劇 巨匠……白井戰太郎監督作品

近衛十四郎、東龍子……主演

浪人斬風劍

郡健太郎、雲井三郎、大岡怪童、山吹德二郎、久野あかね 共演

パラマウント特作全發聲日本版 フランシス・マーティン監督喜活劇

ヒョットコ夫婦

W・O・フィールズ、アリスン、スキプウオース、ベビイレロイ主演

大都映畫現代劇超特作 三枝源次郎監督作品

第二の妻

島田文郎、琴絲路……主演、橘喜久子、森野洋子、松村光夫共演

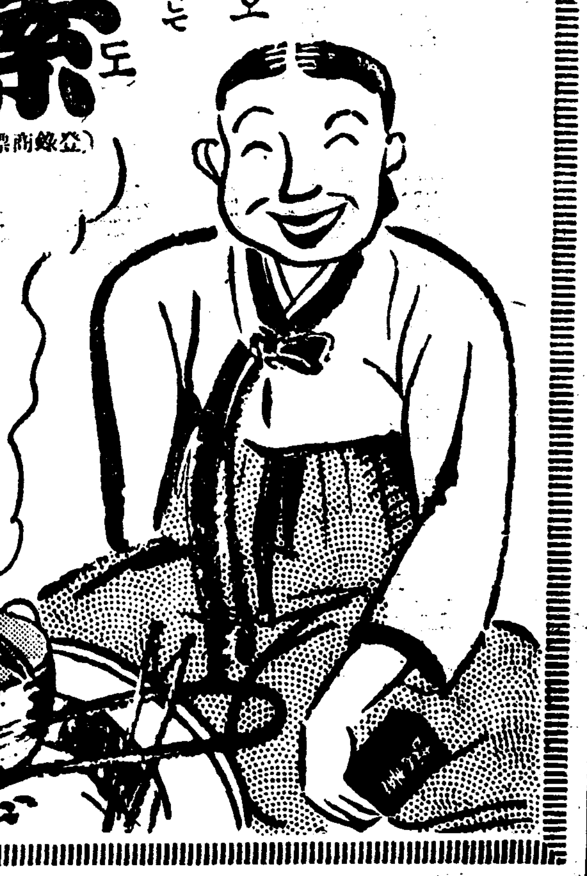
櫻井町 電本八五 大正館

지지미는 아지노모도 한사시만치면 맛잇게되지오 에헴오호호

모든음식을맛잇게하는 아지노모도

味の素

(登錄商標)



『四季朝鮮料理法』定價五錢 送料二錢

京城府南大門通三丁目 鈴木商店朝鮮事務所

李王家御用達 味の素本舖 株式會社鈴木商店

11—八

資生堂洗濯石鹸

衣服바탕을안버리고잘빨닌다!

本品의特長

一、最高의品質 最低의價格

一、거품이 잘나오고

一、洗濯한뒤에 不快한내를안남기고 쓰기조타

一 淨白力强하고 經濟的이다

東京銀座 資生堂

十七日낫부터封切

(每日晝夜二回興行 午後一時及午後七時)

料金奉仕 一、二等大人三十錢小人二十錢 三等大人二十錢小人十五錢

(1)쫀뿌라이드監督作品 짜넷트케이나 챨스 파렐 主演

紐育의口笛 9

선라이스第七天國等名畫에서絕對好評피로한諸氏의사랑을받는짜넷트케이나챨스파렐의再現! 青春의生活譜

(2)윌러-포-드監督 콘래드 파이드 에스터 랄스톤 主演

南歐橫斷列車 10

巴里-羅馬間特急列車에서이러난怪殺人事件의波瀾만흔解決篇!

(3)國産トーキー『金色夜叉』6

(4)漫畵女子와어리석은獅子(1)

外ニュース數篇

次週豫告 二十一日낫부터 新舞臺大公演

劇界의第一線을것는新舞臺大一座가每日晝夜二回出演의盛況을손꼽아기대리라

竹添町一丁 電光3三三番 東洋劇場

"中國의幣制改革"

經濟的意義를考察 (六)

徐椿

이제부터 今番 幣制改革의 經濟인 (一)銀의國有, (二)紙幣通貨制, (三)元의 磅貨와의 連結의三者에 對하야 若干 說明을 부치기로하자。「銀을 國有로 한다」는 말은 甚히 簡單하나 이命令이 事實로 行하기는 甚히 困難한 일일것이다。何故오하면 그命令은 「銀元一元에 對하야 紙幣一元씩의 交換價格으로 紙幣를 내줄터이니 銀을 가진者는 다 나라에 바치라。」하는 뜻이니, 이러한命令은 그命令을 밧은 사람이 中國사람이 아닐지라도 事實로 行하기가 若干 困難할터인데 더구나 極度의 個人主義的이요, 利害本位的인 中國百姓들에게 이런命令이 事實로 行하지는 大槪 困難하리라고 볼수밧게업다。이것을좀더 具體的으로말하면 中國의 銀貨幣는 中國人經濟 民間銀行所有의 分이 二億九千萬元, 外國銀行所有의 分이 約四千萬元된다는바 中國系銀行所有의 分은 國有로 하기가 容易할것이나 外國系銀行의分은 容易치 아니할 것이며, 그他 中國全體를 잡고民間所有의銀은 적어도 二十五億은된다는 될터이나, 今番의 銀國有令에 依하야 이것이 國有로 되기를 바랄수도 업는 일이다。何如間, 이令이 事實로行하기가 困難하다는것은 이미 北中國이 反對하고, 또한 廣東이 反對하는것만 보아도 알것이다。더구나 「一片休紙를代償로 줄터이니 銀을 가저오너라」는그뜻 交換價格은 「銀元一元에對하야 紙幣一元으로한다。」의 命令內容은 命令自體의 重大缺陷으로서 그失敗要素를內包한것으로볼것이다。

다음은 國內通貨는 一切로 紙幣로하야 紙幣만을 돈으로 쓰자는것이 幣制改革의 主要內容의 하나로 되어 잇는바, 이一點은 中國의 現狀態에 잇서 가지고는 銀國有以上으로 實行이 困難할것으로 推測된다。國民政府는 命令이 實行되기를 希望하는마음으로 一切의 債務도 紙幣로 償還하고, 國家에 바칠 稅金도 紙幣로 納入할것을 命令하엿스나, 그 紙幣는 銀과 바꾸어 주지는 안는다고햇스니, 이것은 두말할것업시 不換紙幣로서 一片의 休紙밧게 아모것도 아니다。新式術語로 말하면 卽 所謂 管理通貨制라는 것인데, 斯國의 不換紙幣가 그 價値를 維持하기爲해서는 紙幣의 發行을 極度로 制限하야 一國의 需要額을 最高限度로하야 그以上을 絶對로 發行하지 안는主義를 써야 될터인데, 國民政府現下의 財政狀態를 가지고는 이一事를 實際로 직혀가기는 困難할것이다。大槪 國家의 財政收入은 그것이 不足하게 업다。하나는 稅金으로 바며 드리는것이요,또하나는 國債의 形式으로 債務를 지는것이다。그러나 稅金의 增徵도 容易한것이 아니오 債務를 지는것도容易한일이아니다。그런데、一方、幣制가 러케되고보면 不換紙幣는 마음대로 찍을수 잇스니까, 政府는 도의 必要를 느낄때마다 紙幣를 印刷해 쓰게 될수밧게업슬터인데, 이러케 되면 中國의 紙幣는 歐洲大戰當時에 잇서서의 러시아의 루블紙幣, 獨逸의 마ー크紙幣모양으로 되여, 對內對外의 價値가 말할수 업는程度로 떠러저가지고, 結局은 現在以上의 幣制混亂을 演出할것으로 推測된다。

그러면 이런 憂慮가 생기는 根本原因이 무엇이냐하면 그것은 「兌換停止」의 一事에잇다。換言하면 紙幣는 銀貨와 바꾸어 주지안는다는 一事에 잇다。萬若 다른나라들 모양으로 制度改革의 처음에 잇서서는 本位貨인 銀과 바꾸어준다고 하야 兌換制를 쓰다가 人民이 紙幣使用에 熟練한 後에兌換을 停止한다는 式으로 간다고 하면 成功의 可望이 잇슬 것인데, 그러케 안코, 銀貨又는 銀塊以外의 物件은 돈으로생각해본 적이 업는中國사람한테 대번에 一片休紙를 돈으로 알고 써달나고하니, 그實行이 可能할것으로 想像할수는 업다。勿論現代的經濟組織下에 잇는上海 그他主要都市等에는 그런대로 實行될것이나, 都市를除한 나머지의 廣大한 地域에 亘하는 農村, 奧地等에는 이런命令이 事實로 行하기가 極히 困難할것이다 (未完)

朝鮮棉花移出量 約一億斤可能豫想

拓務省照會에總督府가回答

朝鮮內消費의餘力!

拓務省에서는 纖維 朝鮮棉花에 着眼하고 生産增加에 伴하야朝鮮內의 棉花自給과 日本內地의 移出餘力을 農林局에 照會하엿든바 農産課에서는 이에 基하야 九年度實績을 回答하엿든데 過去實績으로보면 다음과갓다고 한다

一、朝鮮棉花의 輸移出力을 共販出廻로서 輸移出餘力으로看做할수잇다

二、地方消費는 共販中에 局限된一部(朝鮮紡績購入)뿐으로地方需要는 共販出廻外의 棉花로 充足되고잇다

三、近年朝鮮內紡績業勃興에 依하야 얼마큼 地方消費가 놀엇다 增産傾向이 잇서 一億斤가량의 輸移出餘力이 늘모양이다

原料繭移入顯著

朝鮮內製絲側不足對策으로 最近繼續增加形勢

일즉이 問題되든 原料繭不足은 最近 各製絲工場의 操業이開始됨을 따라서 더욱不足이 生하는터인데 大規模의製絲家는 그 打開策으로 日本內地로부터 原料繭移入을 企圖하야 鐘紡光州工場에서는 近者 山口縣으로부터 六萬石을 若林全南工場에서는 九州方面으로부터 五萬石을 移入하엿다고하며 東洋製絲鎭海工場에서도 目下移入을 計畫中이라고한다

茂山製鐵中心 事情複雜化

三菱、總督府態度注視

三菱茂山鐵山은 過般 三谷同社會長이 入京하야 總督府와 協議한뒤 實地調査를하고 歸任하야 目下 그開發에對한 日本製鐵의 意嚮도 드러가지고 硏究中인바 日本製鐵로서는 가령 茂山近郊에 一日 三百五十噸 處理의 銘鑛爐를 新設하고 現地製煉을 하드라도 一千五百萬圓程度의 固定資를 要하야 事業的으로 採算이 맞지안흥으로 이를 同所에서 自力選鑛한뒤 富鑛으로하야 日本內地製鐵所에 搬出製鍊하면 이로 同能力의 銘鑛爐를 新設할지라도 겨우 二百萬圓程度로되어 簡單廉價로 製鐵할수잇슴을 理由로 現地에서 富鑛化하야 搬出하기를 希望하고 一方 이에 對하야 三菱側은 이미 用地의 買收를 終了한것과 總督府의 熱烈한 希望도잇서 現地製煉計畫을 樹立하고잇슴으로 今後 그 推移如何는 注目되고잇다 그런데 熔鑛爐新設은 政府의 許可事業으로되어잇서 主務省인 商工省은 이增加의 必要를 認치안코 現在 新設申請中의 日本製鐵、中山製鋼、小倉製鋼、日本鋼管의 四社에 對하야서도 認可를 保留하야 愼重한 態度를 取하고 잇스므로 가령 朝鮮總督府가 北朝鮮開發의 意味에서 法域을 달리함을 理由로 三菱의 茂山製鐵計畫에 對하야認可方針을 取한다할지라도 同事業自體가 軍部와 關係가 기픈만큼 商工省과의 連携를 끈코 日本內地와 朝鮮統制經濟를 無視하고 獨斷的態度를 取할 與否가 疑問視되는바 이에 對한 三菱、總督府의 態度는 注目을 끄은다고 한다

米日爲替低落

【京城十八日發聯合】十八日의 米日爲替는 休日前日에比較하면 賣二十八弗五十五仙八仙低 買二十八弗五十九仙六仙低

東京爲替(十九日)

對米 賣 二十八弗二分一 買 二十八弗八分五

對英 賣 一志二片卅二分卅一 買 一志一片

大阪爲替(十九日)

對米 賣 二十八弗二分一 買 二十八弗八分五

對英 賣 一志一片卅二分卅一 買 一志一片卅二分卅一九

滿國爲替管理法

◇…來月十日부터實施

【新京十九日發聯合】滿洲國爲替管理法은 十二月一日로부터 實施될 豫定이든바 爲替管理法을 二十六日의 參議府會議에 上程하야 通過되면 卽日 公布하고 公布로부터 實施까지의 二週間猶豫期間를 두게 되엿슴으로 豫定보다는 十日間 늣저 十二月十日로부터實施키로되엿다고한다 (寫眞은 滿洲國一元紙幣)

▲第一條 政府는 命令의定한 바에依하야 左에揭한 取引又는行爲를 禁止하며 又는制限함을得함

一、外國通貨 又는外國爲替의 取得 又는處分

二、外國通貨의 輸入又는金地金、金의合金、金을主材料로하는것、外國銀貨 又는銀地金의 輸出 又는輸送

三、外國에對한 送金

四、外國에서한 委託에基하야 國內에서 하는支拂

五、外國通貨로서 表示하는證券債權又는債務의取得又는處分

六、外國通貨에依한 取引

▲第二條 政府는 命令의定한 바에 依하야 前條의 禁止又는制限에 關係잇는 事項에對하야報告를徵하며 又는帳簿其他의檢査를 行함을得함

▲第三條 政府는 命令의定한 바에依하야 外國通貨又는 外國爲替에關한 取引을 滿洲中央銀行의外政府의指定者를 相對方으로하는 境遇에 法定함을得함

▲第四條 政府는 命令의定한 바에依하야 外國通貨、外國爲替、外國通貨로서 表示한證券或은 貴金屬地金或은 銀地金을有한者에對하야 自己로서 이것을 處分할것又는 滿洲中央銀行其他政府의 指定한者에게 賣却할것을命함을得함

前項의 規定에依하야 政府의 指定한者에게 賣却할것을 命한境遇에잇서서 當事者間에 賣却價格이 決定되지안는時에는 財政部大臣의 定한바에依함

▲第五條 第一條又는 第三條의 規定에 發하는 命令으로써 取引又는 行爲의 禁止又는 制限에 違反한者는 三年以下의有期徒刑又는 一萬圓以下의 罰金에 處함 但當該取引又는 行爲의 目的物의 價格의 三倍가 一萬圓을 超過하는時는 罰金은 當該價格의 三倍以下로함 前條의 規定에 基하야 發하는命令에 依한外國通貨其他를 處分하며 又는 賣却할것의 政府의 命에 服하는 者는 一年以下의有期徒刑又는 當該外國通貨其他의 價格의 二倍以下의 罰金에處함 第二條의 規定에 基하야 發하는 命令에 違反하야 報告를 치안코며 虛僞의 報告를 하고 帳簿其他의 檢査를 拒否하며 又는 帳簿書類의隱蔽、不實의申立 其他의方法에依하야 檢査를妨害한者는 六個月以下의有期徒刑 又는五千圓以下의罰金에處함 本法에基하야 發하는命令에依하야 政府에提出하는 認可의 申請書 其他의書類에 虛僞의 記載를하며 其他의方法에依하야 政府를欺瞞한者도亦同함

▲第六條 法人의代表者 又는 法人或은人의代理人 使用人 其他의從業者가 그法人 又는 人의業務에關하야 前條의違反行爲를한時는 行爲者를罰하는 外에그法人又는 人에 對하야도前條의 罰金을 課함

▲第七條 本法의 罰則은本法施行地에 本社又는 主事務所를가진 法人의 代表者代理人 使用人其他의 從業者가 本法施行地外에서한 行爲에도 此를 適用함 本法施行地에 住所를 有한人 又는 그代理人 使用人其他從業者가本法施行地外에서한行爲에對하야도亦同함

▲第八條 本法에 잇서서現大洋現小洋其他의 舊銀行通貨는 此를 外國通貨로 看做함

▲附則 本法은康德二年十二月一日부터 此를 施行함 金輸出禁止法은 此를 廢止함 但本法施行前에 同法의 罰則을 適用하여야될 行爲에 對하야는 同法에依한것으로함

重要産業統制法 五個年延長決定

商工省産業顧問會議

【東京電話聯合】商工省에서는十八日午後 商相官邸에서現行重要産業統制法修正에 關한 商工省臨時産業合理局 顧問會議를 開催하고 岸合理局第一部長으로부터 現行重要産業統制法이 明年八月末로써 存續期限이 滿了함으로 政府는 該法의 存否에關하야 先般民間 二十五團體에諮問하얏든바 모다 一部를 修正한후 存續함이 可타하는 答申이잇슴을 述하고 顧問側의意見을 求하얏는데 存續에異議업고 修正意見도 統制法의機構에는 變化가업스며다시 暫定法으로五個年間 延長할것이라는 意見一致를보앗슴으로 當局에서는 修正意見을 骨子로 改正法案을起草하야 來月中旬의 顧問會議에 諮한후 來議會에 提出하기로方針을 決定하얏다

米穀低資 四千三百萬圓

朝鮮內正租短期貯藏에對한 米穀

低利資金의預金部融通은 今年度에 昨年度三千萬圓보다 一千三百萬圓增의 四千三百萬圓으로決定하고 이에對하야 十九日午前에 農林局首腦部가 準備協議를 하엿는데 그正式決定은 今月末頃에 될모양이라고한다

內外硫安 協定成立

存續期間一年間

【東京電話電通】內外硫安協定은 日本側의 最後案에對하야 十五日 歐洲窒素간텔로부터 아레쓰社를通하야 受諾回答이 到着하엿슴으로 協定은 成立하엿는데 그協定要旨는 다음과갓다

一、上期最低輸入量 二二、五 下期輸入量 六二

一、輸入硫安은 硫安配給組合이 優先的으로取扱

一、販賣比率은 到着한 市價에 依함

一、存續期間은 昭和十一年一月로부터一個年

十月生絲輸出 四千三百萬圓

【東京電話聯合】日本中央蠶絲會의 調査에依한 十月中의 日本生絲輸出高는 總數量九萬二千六百三俵 總價格四千三百四十三萬九千二百廿六圓으로 前月에比하야五千六百四十一俵가 減하엿는데 價格에는 百七十三萬五千六百三十二圓이 增加하고 또 前年同期에 比較하면 四千七百九十一俵 千三百八十二萬一千百九十六圓의 增加이다

無煙炭의合同

又難關出現說

無煙炭合同 問題는 三陟開發問題는 曲折에曲折을 거듭한끄테 今番殖産局長이 高濱村上兩氏를 帶同하고 渡東하야 新朝無重役會에 參加케되엇는데 右에依하야 懸案解決이 豫想되든바 果然 또다시暗礁에逢着한 듯하야 殖産局長은 十八日 歸任豫定이든것을 一週間東京滯在를 延期하기로되엇다 如何한點으로問題가 發生하얏는지는 不明하나 晴碳는 三陟의開放問題에 對하야 新朝無와 開發側의 協定에 當하야 民有鑛區買收의 直接에對하야 圓滑한協定이 進行되지안는것이아닌가한다 目下 總督府는關係幹部가 出張中임으로 狀況을 察知할方法도업스나 三陟問題의 如斯한 紛糾는 財界方面으로부터 新朝無에의 三陟의 特惠解放에 對한批難도惹起하는 形勢이다

經濟界消息

○全鮮農業校長會議」全朝鮮農業學校와 實習主任會議는 十九日午前九時부터 總督府第二會議室에서열고 午前中은 學務局長訓示後 指示와 注意事項에 드러갓는데 繼續하야 二十日總取事項、二十一日同上、二十二日視察의四日間 連續開會의豫定이라고

○「日本勞資關係」海外紹介」【東京電話聯合】全國産業團體聯合會는 明年六月로써 創立十周年에 相當함을 그記念事業으로 日本産業의 勞資紛爭關係特異性을 具體的으로海外에紹介키 爲하야 「日本의勞働事情」이란 冊子를 出版하야 諸外國勞働家主團體交涉機關等에 寄贈키로되엇다 그內容은 英文으로 內容日本勞働事情을 詳細히 記載할것으로 來年六月一日 發行할 豫定이라고

商況 (十九日)

株式 高價警戒 一息

前場頑强

昨後場 利喰反落의뒤를이어 今前場은 外電一息으로所無反發이오 商勢는 利喰一巡의 强調로 東新百七十圓臺를 往來하다가 結局昨後引에比하야 七十錢高인百六十九圓八十錢 日産十錢高인 八十二圓丁 大新二十錢低인 百一圓丁 朝新同價인三十三圓六十錢 拓新十六圓五十錢에各大引

▲東新 一六九、八〇(寄) [illegible]

▲日産 八二、[illegible]

後場頭重

後場은 東新百七十圓八十錢、日産八十二圓九十錢、大新百一圓七十錢에寄高後 高價買不續으로伸惱相大引

一息裡에穩健

英米財界好轉 北中自治政權樹立 二十一日宣言內定 蔣氏親日演說等을 好感하야 諸株一齊爆發로 東新百七十圓關門突破의 活況을 呈하고나서昨後場大阪短期가 東新大引一本에 五人組의 七千枚 利喰賣로 急反落되는等이어 今前場은 經營株式 一息이오 急騰後의 高價警戒와 相俟하야 利喰物 一巡으로 東新百七十圓關門往來 市勢로一息이엇다

豫算問題如何

大藏省이 끗나고 豫算編成問題가 本軌道에 入케되엇는데 陸海軍과 藏省과의 圓滿妥協이될지政局이 緊張되어갈수록 株界로서도 警戒人氣가 업지안흘모양이다。常識的으로 보드래도軍費減少는 안될것이니 軍需品平레를 期待할수잇고 增稅도 斷行될것갓지안흐니 別念慮업겟스나 豫算問題를 簡單히 이러케만 짐작해버릴것이 못되고最後落着까지에는 波瀾曲折이 잇슬것인만큼 國力市勢도 이때문에 時時로 伸力이 阻害되지안을가 如斯하야 高價買가 躊躇될수록 市勢는 無理가업고 穩健性을加케되어 年末年初의 活躍에入케 되리라는 觀測이잇다。

實物株前場取引

▲朝鮮石油 二三、〇〇 ▲日滿아루미 [illegible] ▲北鮮製紙 [illegible] ▲日本電氣工 [illegible] ▲大同電力 [illegible] ▲同新 [illegible] ▲金剛電鐵新 [illegible]

東京國債市況

【東京電話電通】利喰人氣로市場이軟化하고 內債五錢 佛貨十錢 米貨五分半二十六錢 六分半六十錢의各反落이엇다

期米 伸悩裡에 鈍重

前場伸悩

今朝期米는 阪寄三十圓五十五錢인 三丁低를 天고仁川은二十八圓三十錢에 七丁低로 寄한後 阪地六十錢高로 二十圓四十錢이고 四十四錢에까지强하얏스나 阪止六十八錢을 듯고도 比較的伸悩도 四十一錢에止揚하다

後場軟調

後場은 二十八圓四十四錢에 三丁高로始寄後 四、五錢三十九錢에軟弱이고 三十九錢에止揚하다

公定米價如何

出廻期에直面하고도 朝鮮側의 買치안흥뿐아니라 日本內地米의二年連續大凶이라는것이 農家의 남어잇서서 農家의 賣惜傾向은 日本內地와朝鮮과를 通하야 顯著하며 不過에 公定米價의決定도잇서 이것은 前年에比하야 多少 引上될것으로 買上도 早晩間 具體化되리라는 觀點에서 市勢는 어데까지던지 南强하여젓는데 이것은 要컨대 政府의態度如何에 잇스며 都會에 米가山積되기까지의 問題이다 그러고 그環境이 年末로부터 明年에드러가면서 엇더케 變化할는지는 未知數이나 米國財界의 動向 北中의情勢如何等에 依하야 米도直接間接으로 어느程度의 人氣的 刺戟은 밧게될것인데 來年度의 需給觀에對하야 그대지 不安이 잇스리라고는 볼수업다 그러나 政府도 來年度의 公定米價를 愼重히考慮하야 萬全을期하지안호면 크게困難을當하게 될것으로 當面한問題는 이公定價格의 如何에依하야 市勢는 一波瀾을이르킬터인데 政治的으로 좀더工作을加한다하여도 昨年보다 一圓이올른다면 그만일것이다。

남어잇슴과 米價高로 農家에서 多忙에 努力하는때문으로 今年

不作과出廻

가튼해는 天候가 대단히 不良하얏슴에不拘코 五千七百萬石이나豫想된것을보면 來年도 不作이라면 모르되 昨年보다 供給이만호면 마취지 적어질念慮는 업스니 吹買賣一買이 得當타云云

弱氣의前途觀

大阪의某期米筋은말하되 昨年이나 今年이나 需給關係는 大略一致되어잇고 三十圓五、六十錢의先物을 來年九月까지가진다면 八個月間의 金利와 倉敷料를 卅五錢으로보아 合二圓으로 卅二圓五、六十錢이겟고 이에다가 八十錢의 格을 加하야 卅三圓三四十錢이되어 卅三圓四十四錢이라는 公定準價의高價와 비슷하니 斷然買以外에는 他途가업다 넷날부터 大凶作의 翌年은 豊作이라고하나 이것은肥料가幾分이다 한다

大阪當限注目

今月의 當限戰은 前月의 當限에 比하면各地가 取組도적고中先에對한朝鮮關係로 不凡함으로 波瀾作이乏하나 大阪만은買方主力 馬越、賣方地場軟派山種、田中貞의 對峙로相當한 大受渡가 豫想되어注目되는바 賣方의 手當米는 山種及地場軟派의 買付한朝鮮米 三萬五千石과 田中貞의 前月受米의 賣殘二萬石인一方馬越은 積極的은아니나 三十圓五十錢의市勢이면 正米보다 割低임으로 受米를決意하고잇는모양이다

市場六感

株 爆發後利喰物로 急反落되고나서 今前場은 穩健一息▲百七十圓이란高價를 보인後에 라한金를린는것도조흔일▲總督的으로 産業界根掃良好、軍需工業景氣鎭地盤이 强한데다가 英米財界好轉、北中自治、南中親日等外材까지겻첫스니 强氣의억개가 쓱올나슨것도 無理가아닐것▲때마츰年末이 各가워오는터이라 恒例的活躍의可能性이만케되엇스며 月前的으로도 이번爆發로 當限重荷라는 이完全歸消되엇情 ▲豫算問題로一押이 잇슬지모르나 그는 穩好의 買場이라해둘가

米 仁川은 地場下買成으로大阪高에 薄帶 ▲昨前場大阪이 三十圓七十九錢까지올라 二回豫想發表時高價를 上廻하얏슴에도不拘코 仁川은 鷄首高價 二十八圓六十五錢을 벗기지못하고 겨우五十九錢까지가다니 ▲今朝反落에는 敏感하야 盟寄三丁低에 仁川은七丁低寄이고 阪止六十八錢으로 更强이나 四十一錢으로 伸悩하야阪仁鞘二圓二十七丁▲勿論大崩은 斷無이겟스나 永保合이 繼續되어 現在의强氣가 斷念코春殷季의 大掃除가잇서야만 眞正恢復이라라는 弱氣論이잇다 ▲公定米價도一圓引上이 고작이겟스니 別影響업겟고 政府도米價의變動을 招할政策을 거안쓰겟스니 要는吹買掃日買의消極主義가有利할모양?

今日財界 (十九日)

◆米 (現物) 仁川正米 [illegible] 大阪期米 [illegible] 東京期米 [illegible]

◆株 東新 [illegible] 日産 [illegible] 大阪綿花 [illegible] 大阪人絹 [illegible] 大阪砂糖 [illegible] 公債 [illegible]

◆金銀 [illegible]

趙俊鎬米豆取引店 仁川海岸町三ノ一 電話長九一六 六九三 二二六五

朝取期米取組內容

▲買方 [illegible] ▲賣方 [illegible]

堂島市場情勢

▲賣方 東京側 中京側 [illegible] ▲買方 株式側 神戶側 朝鮮側 [illegible]

各地正米

京城軟調

賣方勢優로市勢十五錢低의軟調 實行一段鈍하고 [illegible] 一等白米二十圓五十錢

仁川反落

天候良好로産地出廻가조코 換金的賣物이相當하나買行不振으로買氣鈍하야 市勢十五錢反落인仁三等二十八圓三十五錢 四等二十八圓○五錢 一等白米二十圓五十錢

釜山小弱

市場實物 四千以 日本內地注文 中絶로 買氣萎縮되고 精米側의 原料獲備適品買가 散見될뿐으로 市勢五錢低의 小弱商狀을 뵈한 角ㄱ三等二十八圓八十五錢 四等二十八圓五十錢 一等白米 十二圓○四錢

大邱强調

來月一日부터銀期貯藏施行으로 實物이 極히乏한一方 買方은 積極買氣를 보이지 안흠나 底調强味하야 七錢方의 强調를 告한 角ㄱ三等二十八圓六十六錢 四等二十八圓三十七錢 一等白米 十一圓四十錢

群山一息

先高 人氣緩和와 正租不賣關係로 産地의 賣切一息으로 反退이나 日本內地의買付一息으로 買氣沈靜함에 保合인 角ㄱ三等二十八圓六十錢 四等二十八圓三十七錢 一等白米十二圓六十錢

木浦不動

定期의 伸悩氣味를보고 市況保合裡에 推移하나 底氣頑强으로 丸木三等 二十八圓六十錢 四等二十八圓四十錢 一等白米十二圓八十錢

金·白·銀金 賣買 大陸商會 京城府茶屋町壹壹○番地(小廣橋側) 電話本局二二三一六番 振替京城五壹五四番 地方注文歡迎 代金引換發送 送料先金要

金融 十九日

◆海外經濟◆ [illegible]

◆朝鮮銀行券◆ [illegible]

◆日本銀行券◆ [illegible]

◆京城手形交換高◆ [illegible]

◆東京金利◆ [illegible]

◆大阪金利◆ [illegible]

◆對外爲替◆ [illegible]

◆金買入價◆ [illegible]

米穀 十九日

◆京城正米◆ [illegible]

◆仁川正米◆ [illegible]

◆大阪正米標準價◆ [illegible]

◆京城雜穀◆ [illegible]

◆仁川大豆◆ [illegible]

商品 十九日

◆京城綿糸布市勢◆ [illegible]

◆京城綿布◆ [illegible]

◆日本麥粉市勢◆ [illegible]

◆지카五期變◆ [illegible]

◆豆油沖價◆ [illegible]

◆豆粕沖價◆ [illegible]

◆滿洲商況◆ [illegible]

◆大連特産市勢◆ [illegible]

仁川期米 劉康益夏商店 仁川·海岸町

京城株式 劉金益證券株式會社 京城·黃金町

株式 十九日

◆朝取短期◆ [illegible]

◆實定代引日步◆ [illegible]

◆東京現物賣買高◆ [illegible]

◆東京短期◆ [illegible]

◆東京延期取引◆ [illegible]

◆大阪短期◆ [illegible]

◆大阪長期◆ [illegible]

◆大阪短期賣買組◆ [illegible]

◆朝取期米賣買高◆ [illegible]

◆朝鮮內各地期米◆ [illegible]

期米 十九日

◆朝取期米◆ [illegible]

◆大阪期米◆ [illegible]

◆大阪期米取組◆ [illegible]

◆大阪市中在米高◆ [illegible]

◆東京期米◆ [illegible]

◆日本各地期米◆ [illegible]

◆各地正租市勢◆(單位錢) [illegible]

商品 十九日

◆大阪綿糸◆ [illegible]

◆大阪棉花◆ [illegible]

◆橫濱生糸◆ [illegible]

◆各地人絹◆ [illegible]

◆大阪砂糖◆ [illegible]

◆海外砂糖◆ [illegible]